

SACHSEN SONNTAG

26. JG. | Auflage 53 900 | Nr. 19 | 9./10. Mai 2026

BORNA, GEITHAIN UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Crawford Matthews war früher Rugby-Spieler und ist heute Chef des Leipziger Völkerschlachtdenkmal. **SEITE 6**



Der Natur ganz nah

Fotograf Thomas Kube zeigt im Landratsamt Borna eindrucksvolle Aufnahmen der Vogelwelt. **SEITE 9**



Halbinsel im Wandel

Das Ufer des Störnthaler Sees könnte künftig sogar eine Theaterbühne bekommen. **SEITE 13**

LAST MINUTE

URLAUBS- GELD

JETZT WIRD'S
NOCH SCHÖNER!



MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

500.-* ab 2.000.-
Einkaufswert

MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

1000.-* ab 4.000.-
Einkaufswert

MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

2000.-* ab 8.000.-
Einkaufswert

MULTIPOLSTER URLAUBSGELD

2500.-* ab 10.000.-
Einkaufswert

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.



~~2029.-~~
999.-
WERBEPREIS**

ECKKOMBINATION
in Stoff, Stellmaß ca. 322 x 183 cm.
Inklusive 3x manueller Kopfteil-
verstellung. Ohne weitere Funktionen.

Funktion motorischer Sitzvorzug gegen Mehrpreis.
Gesamtpreis inklusive oben gezeigter Funktion **1129.-****

MP-19-26 Seite 1
**Erklärung siehe Seite 2

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

JETZT BEI MULTIPOLSTER - ERHALTEN SIE BIS ZU 2500.- URLAUBSGELD*!



JETZT ONLINE ENTDECKEN

GERRY HILBERT handmade



~~3318.-~~
1699.-
WERBEPREIS**

ECKKOMBINATION in Cord, Stellmaß ca. 319 x 215 cm. **Inklusive** Kopfteilverstellung und 3x Spitzkissen 50 x 40 cm. Ohne weitere Funktionen und weitere Kissen.

Große **Farb- und Materialauswahl**

sitz-concept smart

JETZT ONLINE ENTDECKEN



~~2815.-~~
1399.-
WERBEPREIS**

Motorische Verstellung im Canapé und Sitztiefenverstellung gegen Mehrpreis. Gesamtpreis inklusive oben gezeigter Funktionen und 1x Kopfstütze **2349.-****

ECKKOMBINATION in Stoff, Stellmaß ca. 285 x 178 cm. Ohne Funktionen und Kissen.



~~3299.-~~
1699.-
WERBEPREIS**

WOHNLANDSCHAFT in Stoff, Stellmaß ca. 176 x 335 x 254 cm. Sitzkomfort PUR-Schaum. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

Große **Farb- und Materialauswahl**

Individuelle **Planungsvielfalt**

LAST MINUTE

URLAUBSGELD JETZT WIRD'S NOCH SCHÖNER!

SICHERN SIE SICH BIS ZU **2500.-** MULTIPOLSTER URLAUBSGELD



Motorische Verstellung im Longchair, Relaxrücken im Eckteil, Querschläferfunktion, motorische Relaxfunktion, 2x Armteilverstellung und Kopfteilverstellung in allen Teilen gegen Mehrpreis. Gesamtpreis inklusive oben gezeigter Funktionen **4800.-****

sitz-concept classic



~~2954.-~~
1599.-
WERBEPREIS**

ECKKOMBINATION in Stoff, Stellmaß ca. 303 x 245 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

Relaxrücken im Eckteil und Querschläferfunktion gegen Mehrpreis. Gesamtpreis inklusive oben gezeigter Funktionen **2149.-****

sitz-concept premium



~~3085.-~~
1399.-
WERBEPREIS**

Hochwertiges **Echt Leder**

KOMFORTSOFA in Leder, ca. 196 cm breit. **Inklusive** Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken unecht.



Motorischer Sitzvortzug mit 2x Liegarmlehnen und motorische Relaxfunktion gegen Mehrpreis. Gesamtpreis beider Sofas inklusive oben gezeigter Funktionen **5039.-****

KOMFORTSOFA in Leder, ca. 224 cm breit. **Inklusive** Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

~~3357.-~~
1499.-
WERBEPREIS**

*Beim Neukauf wird die Aktionsprämie „Urlaubsgeld“ sofort, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle in unseren Prospekten oder Anzeigen beworbenen sowie mit „TOP PREIS“, „Dauertiefpreis“ und „Abverkaufspreis“ ausgezeichneten Artikel. Weiterhin ausgenommen sind Modelle der Marke VON WILMOWSKY, JOOP! und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 30.05.2026 (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). **Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise, die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis.

Alle Preise sind Werbe-/Aktionspreise, gelten für die abgebildete Farbe/Bezug/Formation und verstehen sich als Abholpreise ohne Dekoration und Kissen. Alle gezeigten Alternativen sind zum individuellen Preis erhältlich. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. hueper.de

Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Leipzig Rückmarsdorf Kastanienweg 13, an der Merseburger Straße – B181 • Leipzig Taucha Straße des 17. Juni 10, an der Leipziger Straße – B87 • Halle Leipziger Chaussee, neben HEP/Kaufland – Deutsche Grube • Halle Peißen Saarbrücker Straße 1, Halle Center Peißen • Dessau-Roßlau Am Eichengarten 2, im Kaufland-Center Dessau-Mildensee

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

HERZLICH WILLKOMMEN beim TESTSIEGER!

DEUTSCHLAND TEST

9 JAHRE IN FOLGE

VON KUNDEN EMPFOHLEN HÖCHSTE WEITEREMPFEHLUNG MULTIPOLSTER



UMFRAGE

Veröffentlicht in FOCUS-MONEY (Heft 32/2025)

FOCUS 32/25 | DEUTSCHLANDTEST.DE

SACHSEN SONNTAG

26. JG. | Auflage 53 900 | Nr. 19 | 9./10. Mai 2026

BORNA, GEITHAIN UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Crawford Matthews war früher Rugby-Spieler und ist heute Chef des Leipziger Völkerschlachtdenkmal. **SEITE 6**



Der Natur ganz nah

Fotograf Thomas Kube zeigt im Landratsamt Borna eindrucksvolle Aufnahmen der Vogelwelt. **SEITE 9**



Halbinsel im Wandel

Das Ufer des Störthaler Sees könnte künftig sogar eine Theaterbühne bekommen. **SEITE 13**

HERTZ Open Air am Stadtstrand Zwenkau

ZWENKAU. Am 14. Juni 2026 findet erstmals das HERTZ Open Air am Stadtstrand Zwenkau statt. Direkt am Ufer des Zwenkauer Sees entsteht ein neues Tages-Open-Air mit Fokus auf elektronische Musik zwischen Melodie House, Deep House und Techno. Angeführt wird das Line-Up von Ilexer und Jil Tanner, zwei international gefeierten Artist der Szene. Ergänzt wird das Programm durch weitere Acts aus Leipzig und der Region.

Info und Karten <https://www.tixforgigs.com/Event/69951>

Nützliche Tipps, Veranstaltungstermine, Kleinanzeigen und vieles mehr – immer aktuell im Internet auf www.sachsen-sonntag.de



Aktiv werden

Josephine Finke und Fynn Dierich setzen sich am Beruflichen Schulzentrum Böhlen mit dem Thema Gewaltprävention auseinander. **MEHR AUF SEITE 4**

Hausschlachtung Lars Methe
Dorfstraße 2,
04523 Pegau, OT Großstorkwitz
Jeden Freitag ab 9 Uhr
hausgemachte Wurst
☎ 034296/492598
Für Wurstsuppe bitte
Behälter mitbringen!

P&W GmbH
PEGAUER FLEISCH- & WURSTWAREN
Qualität und Frische sind unsere Stärke
Angebote vom 12.05. – 16.05.2026
Geflügelgrillschnecke
aus 100% Geflügelfleisch 100 g **1,09 €**
Rinderroulade aus der Oberschale
das beste Stück der Rinderkeule 100 g **1,79 €**
gegarter Mutzbraten
herzhaft gewürzte Fleischstücke mit Majoran
auf Wunsch mit Soße 100 g **1,29 €**
Bockwurst
zart und knackig 100 g **0,99 €**
Schweinewürzfleisch mit Käse
ca. 250 g Becher **2,99 €**
aus der Gulaschkanone:
weiße Bohneneintopf
auf Wunsch
mit kleiner Blutwurst
In unseren Filialen sind Gutscheine
in verschiedenen Werten erhältlich.
Für Druckfehler keine Haftung.

Das Fliesenhaus
Bautzner Str. 67
04347 Leipzig
Tel. 0341/2349339-0
❖ Fliesen
❖ Designvinyl
❖ Terrassenbeläge
Jeden Sonntag Schautag
14.00–17.00 Uhr
www.fliesenhaus-leipzig.de

Schillercafé Kahnsdorf
Theodor-Söltze-Str. 8–10, 04575 Neukieritzsch alpaca-shop.de
Fr. – So. ab 11 Uhr – 20 Uhr geöffnet
• selbstgemachter Kuchen & leckere Torten, Sonntagsbrunch ab 10 Uhr mit Anmeldung
• Hochzeiten/Familienfeiern (bis 50 Pers.)
• Geschenkkäse: Gutscheine für Alpakawanderungen, kuschelige Alpaka-Heimtextilien & Wolle
Wir freuen uns auf Sie! ☎ 0174 / 8981355

Internationales Open-Air-Konzert im Rokoko-Park

AUDIOVISUELLES KONZERTPROJEKT „Die transiente Symphonie / The Transient Symphony“ am 9. Mai

KOIHREN-SAHLIS. Am Samstag, 9. Mai, findet im historischen Rokoko-Park Kohren-Sahlis ein besonderes Kulturereignis statt: Das internationale Künstlerensemble MARTON präsentiert sein audiovisuelles Konzertprojekt „Die transiente Symphonie / The Transient Symphony“ unter freiem Himmel.

Die Aufführung verbindet klassische Instrumente, moderne Klangwelten und visuelle Projektionen zu einem eindrucksvollen Gesamterlebnis. Musik, Sprache und Bild verschmelzen dabei zu einer künstlerischen Reise über Vergänglichkeit, Wandel und menschliche Verbundenheit über kulturelle Grenzen hinweg. Das Konzert wird vollständig zweisprachig (Deutsch



Blick in den historischen Rokoko-Park Kohren-Sahlis.

Foto: PM

/ Englisch) gestaltet. Die Veranstaltung findet im Anschluss an den Töpfermarkt im Kohrener

Land statt. Einlass und Gastronomie beginnen ab 18 Uhr auf der Kastanienallee am Rittergut.

Der Konzertbeginn ist gegen 21.30 Uhr, die Aufführung dauert etwa 75 Minuten. Vor dem

Konzert werden außerdem Schlossführungen angeboten. Für kulinarische Angebote sorgt das Restaurant Ristorante Gajeta im oberen Schlosshof.

Für den Konzertabend gibt es zwei Ticketkategorien:

- VIP-Sitzplatz-Ticket (limitiert)
- Feel-Free-Parkticket mit freier Platzwahl im Park

Mit dem Besuch der Veranstaltung unterstützen die Besucherinnen und Besucher zugleich die Pflege und Weiterentwicklung des Rokoko-Parks und das ehrenamtliche Engagement des Fördervereins Rokoko-Park Kohren-Sahlis e. V..

➤ Weitere Informationen und Tickets im Internet unter der Adresse www.rokoko-park.de

Heizen in der Zukunft, aber wie?



Wir helfen beim Entschärfen der Heizungsbombe!

WEZEL Thomas-Müntzer-Straße 1c
04654 Frohburg
MEINE HEIZUNG & MEIN BAD Wichtig! Anmeldung unter
034348/51922.
Wir laden ein zum Energieabend
am 13.05.2026 um 18.00 Uhr.
www.wezel-heizung-bad.de

Neue Fenster oder Haustür? Das besondere System Fenster- und Haustürwechsel ohne Dreck!!!

Jetzt 15% BAFA-Zuschuss sichern Wir beraten Sie gerne!
BAFA-Förderung – so viel Geld steht Ihnen bei einem Fenster-/Haustürtausch zu!
Die BAFA-Förderung unterstützt die Sanierung von Wohneigentum. Wie viel Sie in Ihrem Fall erwarten können, rechnen wir Ihnen gerne aus!
Besuchen Sie unsere Ausstellung und überzeugen Sie sich von der Qualität der perfecta Fenster und Türen. Wir beraten Sie gern vor Ort oder auch telefonisch. Vereinbaren Sie gleich Ihren Beratungstermin. Ich freue mich auf Ihren Anruf!
Tel. 0162-406 31 38
Herzliche Grüße Ihr Jens Nußbaum
PERFECTA FENSTER UND TÜREN
Prophetenberg 3 | 04668 Grimma |
WERKSVERTRETUNG
Jens Nußbaum
Vertriebs GmbH
Tel. 0162-406 31 38
jens.nussbaum@nussbaum-vertrieb.de
www.perfecta-fenster.de

BÜRGER-SERVICE:

Das Kufs-Hörmobil für Sie auf Tour!

26.05.26	PEGAU	Wochenmarkt auf dem Kirchplatz	09.00 – 13.00 Uhr
28.05.26	KOIHREN-SAHLIS	Am Bahnhof neben Tante Enso	09.00 – 13.00 Uhr
28.05.26	GEITHAIN	RegioMarkt Geithain	14.00 – 18.00 Uhr
29.05.26	KITZSCHER	Wochenmarkt (August-Bebel-Straße)	08.30 – 13.00 Uhr
02.06.26	NEUKIERITZSCH	Wochenmarkt auf dem Markt	08.30 – 13.00 Uhr
03.06.26	BÖHLEN	Wochenmarkt (Bahnhofstraße)	08.30 – 13.00 Uhr
05.06.26	LUCKA	Wochenmarkt (Clara-Zetkin Straße)	09.00 – 13.00 Uhr

Telefon 03433 / 203967 • E-Mail: zentrale@hoerakustik-kufs.de
www.hoerakustik-kufs.de



KOSTENLOSER HÖRTEST IN NUR 10 MINUTEN. UNVERBINDLICH. OHNE TERMIN.

Hören mit Herz
Kufs
HÖRAKUSTIK

Enrico Rockstroh
Inhaber & Geschäftsführer



Ob lokale oder überregionale Zielgruppe – nachhaltig wirksam in Vermarktung, Verkauf und Imagebildung.

sachsen-medien.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT



Klempnerei Kluge

- Sanitärinstallation • Heizungsbau
- Solaranlagenbau • Bäderbau

04552 Borna · Am Wilhelmschacht 12
Tel.: 03433 205120 · E-Mail: klempnereikluge@gmail.com

Dachdeckermeister Andreas Kultscher



Am Wilhelmschacht 2
04552 Borna

Tel.: (0 34 33) 20 50 00
Fax: (0 34 33) 20 74 00

Baugeschäft
Sven Gollmer

Ihr Handwerksfachbetrieb für: Ringweg 11 · 04552 Borna/OT Wyhra
Maurer-, Putz-, Beton-, Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten sowie Innenausbau
Tel.: 03433/24 87 50 · Mobil: 0172/3 78 83 72 · www.bau-gollmer.de

DIENSTLEISTUNGEN

GÜTERTAXI DORN

Umzüge
Möbelmontagen
Beräumung

Umzug. Transport. Entsorgung. Lagerung.
Alles aus einer Hand.

Fabrikstraße 22
04552 Borna
T. 03433 85 26 47 guetertaxi-dorn.de



Mehr Sichtbarkeit,
mehr Reichweite,
mehr Erfolg!

www.sachsen-medien.de

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna

Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln

Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de



Verpassen
Sie
nicht die
besten
Angebote.

sachsen-medien.de

HALLO WOCHENENDE!

Manchmal, zugegebenermaßen nicht sonderlich häufig, aber doch hin und wieder findet sich sogar in einer ganz normalen Werbung sehr Tiefennüchternes: So verkündet aktuell ein großes Telekommunikationsunternehmen: „Drück Mama nicht weg. Drück Mama lieber fest.“ Und man ist tatsächlich bewegt – ja, auch weil am Sonntag Muttertag ist. Doch dieses Nachdenken darüber, wie man eigentlich seine zwischenmenschlichen Beziehungen in einer zunehmend überreizten und vollgestopften Lebenswirklichkeit gestalten möchte, treibt einen dann doch nachhaltig um. Über das pure Datum 10. Mai hinaus. Und eines ist ja klar: Hat man erst einmal angefangen mit diesem Nachden-

ken, ist man schon unterwegs und zwar auf dem Weg dahin, das Zwischenmenschliche vielleicht doch ein wenig anders zu bewerten und zu gewichten. Hin zu der Erkenntnis, das es manchmal nur ein paar Worte benötigt, um aufkeimende Einsamkeiten zu bekämpfen. Nix Großes eigentlich – und gerade deshalb so oft vergessen: Was man umso schmerzhafter wahrnimmt, in dem man selbst rutscht in die Rolle der enttäuschten Mutter. Oder natürlich auch des enttäuschten Vaters. Tja, alle werden mal alt. Und nein, dies ist jetzt kein platter, abgedroschener „Boomer-Spruch“. Es ist schlicht und ergreifend die Wahrheit, weiß ...

JENS WAGNER, CVD SACHSEN MEDIEN



Schritte zum Selbstschutz

TITELGESCHICHTE: Angehende Pflegehelfer und Sozialassistenten setzen sich am Beruflichen Schulzentrum Böhlen mit dem Thema Gewaltprävention auseinander.

LANDKREIS LEIPZIG/BÖHLEN. „Brenzlige Situationen? Ja, die habe ich durchaus schon erlebt“, berichtet Fynn Dierich. Der 16-Jährige absolviert gerade eine Ausbildung zum Krankenpflegehelfer an der Berufsschule Leipziger Land in Böhlen. Mit einem Thema, das sonst gern unter den Teppich gekehrt wird, beschäftigte sich die Schule intensiv: Gewaltprävention.

Wenn Auseinandersetzungen eskalieren oder sich Situationen bedrohlich anfühlen, ist niemand allein auf sich gestellt. Im Beruflichen Schulzentrum (BSZ) in Böhlen gibt es Ansprechpartner: Lehrkräfte, Schulsozialarbeiter oder Beratungsstellen. Hilfe holen ist ein wichtiger Schritt zum Selbstschutz.

HANDGREIFLICHKEITEN UND BELEIDIGUNGEN IM ALLTAG

Die angehenden Sozialassistenten und Pflegehelfer kommen mit zahlreichen Patienten oder Angehörigen in Kontakt. Grenzerfahrungen am Krankenbett bleiben den Jugendlichen dabei nicht erspart. „Bei einem Praktikum im Krankenhaus muss man schon mal damit klarkommen, dass Patienten ausfällig oder beleidigend werden“, berichtet Fynn. „Außerdem wollte eine demente Frau schon einmal flüchten, als ich in einem Pflegeheim Dienst hatte.“

Mitschülerin Josephine Finke musste erleben, wie eine Seniorin immer wieder handgreiflich wurde. „Sie wollte einfach nicht, dass man ihr die Schuhe anzieht und hat mir dann an den Haaren gezogen“, schildert die 22-Jährige. Das, so die Zwenkauerin, sei aber nur an schlechten Tagen passiert. „Wenn ihr Mann zu Besuch kam, war sie eigentlich ganz friedlich.“

Am BSZ steht nicht nur trockene Theorie auf dem Plan. Vielmehr, so Schulleiter Jörg Großkopf, wolle man die Auszubildenden für solche sensiblen Situationen rüsten. „Zur Ausbildung gehören praxisnahe Übungen, Gespräche und Projekte“, bestätigt Claudia Schubert, Lehrerin für Sozialpädagogik und Pflege am BSZ.

Für die Jugendlichen, die frisch von der Schulbank kommen, sei die Begegnung mit der Praxis durchaus herausfordernd, so ihre Erfahrungen. „Sie kommen in eine Branche, die von Zeitdruck und Personalmangel geprägt ist“, so Schubert. Oftmals hätten sie für sich noch nicht einmal Grenzen abgesteckt, was als übergriffig empfunden wird. „Wenn Pflegebedürftige dann zu weit gehen, ist das jungen Menschen oft gar nicht bewusst“, ergänzt Dorothea Schöneboom, Lehrerin für Gesundheit und Pflege sowie Deutsch.

Sich mit dem Thema kreativ auseinanderzusetzen – das ist der Inhalt eines bundesweiten Präventivprogramms, an dem sich die Böhlener beteiligten. Unter dem Motto „Jugend will sich erleben“ hatte die Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV) dieser Tage in Böhlen die besten Ideen aus ganz Mitteldeutschland prämiert. Fynn und Josephine texteten mit ihren Mit-



Um das Thema Gewaltfreiheit auf dem Bau geht es in einem Video, mit dem jugendliche Strafgefangene des Seehaus-Projektes den Kreativ-Wettbewerb der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV) gewannen. Hier eine Aufnahme von den Dreharbeiten am Hainer See.
Foto: Martin Viktor-Nudow

schülern für den Wettbewerb ein Lied. Die Sozialassistenten wiederum dachten sich Sprüche aus, die jetzt laminiert im ganzen Schulhaus hängen. „A Lächeln A Day keeps the Doctor away“ oder „Spaß ist nur Spaß, wenn alle lachen“ ist darauf zu lesen. Anfänglich stand die Frage: Was ist Gewalt? „Jeder versteht darunter etwas anderes“, meint Dorothea Schöneboom. „Der eine ist vielleicht härter im Nehmen, der andere fühlt sich schon durch unbedachte Äußerungen angegriffen“, so die Pädagogin. Gewalt müsse nicht immer eine brutale Schlägerei sein, es gebe auch psychische Unterdrückung. „Oder Situationen, in denen das Gespräch plötzlich verstummt, wenn jemand hinzutritt“, gibt Josephine zu bedenken. „Auch Mobbing war in unserer Klasse ein Problem. Das haben wir aber durch Gespräche wieder gut hinkommen“, so die junge Frau aus Zwenkau.

JUGENDLICHE VOM SEEHAUS
KAHNSDORF DREHEN FILM

Den kreativsten Beitrag lieferten aus Jury-Sicht Jugendliche vom Verein Seehaus. „Wir haben mithilfe von KI einen Film gedreht, wie es auf dem Bau zugeht“, berichtete Philipp. Er sitzt wie weitere junge Männer aus dem Jugendgefängnis Regis-Breitungen einen Teil seiner Haft am Nordufer des Hainer Sees ab.

Hier betreibt der Seehaus-Verein einen Strafvollzug in freien Formen. Straffällig gewordene Jugendliche verbringen ihre restliche Haftzeit nicht hinter Gittern, sondern in familiären Strukturen mit straffem Tagesplan. „Zum Konzept gehört auch eine Ausbildung auf dem Gelände“, so ein Vertreter des Trägervereins.

In einer einjährigen Berufsschule, die sich auch auf dem Gelände befindet, können die jun-



Lisa Csanyi, angehende Sozialassistentin des BSZ Böhlen, zeigt verschiedene Slogans zum Thema Gewaltprävention.
Foto: Simone Prenzel

gen Männer beispielsweise ihren Hauptschulabschluss nachholen. Fertigkeiten werden aktuell beim Bau einer neuen zweistöckigen Holzwerkstatt vermittelt. „Auf dieser Baustelle entstand auch der Film, der den rüden Ton auf dem Baurüst thematisiert. Da darf man nicht zartbesaitet sein“, meint Philipp.

Und dies ist das Fazit nach der Prämierung der Siegerbeiträge in Böhlen: Der Umgang mit oftmals verdrängter Gewalterfahrung will gelernt sein. Dazu sollten die Auszubildenden lernen, Konflikte frühzeitig zu erkennen, angemessen zu reagieren und sich selbst zu schützen. „Was auf gar keinen Fall hilft“, so Claudia Schubert, „ist Totschweigen.“

SIMONE PRENZEL



Respekt und Zusammenhalt vorzuleben, ist für die Lehrkräfte Claudia Schubert (v. l.), Susanne Henke, Dorothea Schöneboom und Katrin Sze-guhn selbstverständlich.
Foto: Simone Prenzel

Impressum SachsenSonntag Borna, Geithain und Umgebung

Sachsen Medien GmbH
Peterssteinweg 19 | 04107 Leipzig
Telefon: 0341 2181-2660
Telefax: 0341 2181-2695
Geschäftsführung: Thomas Jochemko,
Björn Steigert, Elisabeth Tenner

Kleinanzeigen: 0800 2181040
kleinanzeigen@sachsen-medien.de
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
zustellreklamation@sachsen-medien.de
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Bert Endruszeit
Tel. 0341 2181-2713
E-Mail: endruszeit.ber@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
Tel. 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling/Computer Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
Fietsch-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Erscheinungsweise: wöchentlich am Wochenende



- ✓ Bordsprache Deutsch
- ✓ Wunschkabine frei wählbar
- ✓ Tischgetränke und Trinkgelder
- ✓ Polster & Pohl Reisebegleitung

Aufgrund von aktuellen Routenänderungen der beliebten AIDAprima können wir Ihnen sensationelle Sonderpreise auf ausgewählten, besonders beliebten Routen in 2027 anbieten. Neben unseren Polster & Pohl Vorteilen profitieren Sie zusätzlich von den tollen Vorzügen des Premium-Tarifs.



AIDAprima – beliebtes familiäres Schiff der AIDA Flotte mit 1.643 Kabinen

NUR BEI UNS:
Günstige Busanreise oder Parkplatz am Hafen in Norddeutschland einmalig NUR 29 €!

Profitieren Sie durch aktuelle Routenänderungen von sensationellen Knallerpreisen!

8 Tage | AIDAprima

Skandinavien ab Kiel

- Beliebte Route mit Termin in den Winterferien
- Genießen Sie die Vorteile der familiären AIDAprima
- Erleben Sie „Hygge“ pur – das dänische Lebensgefühl im Winter



Kopenhagen

Reisetermine AIDAprima
30.01. – 06.02.27
13.02. – 20.02.27

Ferientermin in Sachsen!



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Kiel und Abfahrt 17 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Gdingen/Danzig (Polen) 8–18 Uhr
4. Tag Erholung auf See
5. Tag Kopenhagen (Dänemark) 9–18 Uhr
6. Tag Göteborg (Schweden) 9–18 Uhr
7. Tag Aarhus (Dänemark) 9–17 Uhr
8. Tag Ankunft in Kiel und Heimreise



Danzig

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	775 €
Innen IA	830 €
Meerblick MD/MC	930 €
Meerblick MB/MA	970 €
Veranda VH	1.080 €
Veranda VG	1.110 €
Veranda VD/VE/VF	1.125 €
Veranda VC/VB/VA	1.155 €
Kinder 2–15 Jahre	125 €


Busan- und -abreise im Komfortreisebus bis/ab Hafen NUR 89 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 29 €.

25 Tage | AIDAprima

Große Winterpause Kanaren

- Genießen Sie das mediterrane Klima der Kanaren – ohne Flug

Reisetermin AIDAprima
06.01. – 30.01.27



Dem Winter entfliehen

Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Kiel/Abfahrt 19 Uhr
- 2.–3. Tag Erholung auf See
4. Tag Le Havre/Paris (Frankr.) 7–19 Uhr
5. Tag Erholung auf See
6. Tag Gijón (Spanien) 8–18 Uhr
7. Tag A Coruña (Spanien) 8–18 Uhr
8. Tag Lissabon (Portugal) an 18 Uhr
9. Tag Lissabon (Portugal) ab 18 Uhr
10. Tag Erholung auf See
11. Tag Funchal (Madeira) 7–17 Uhr
12. Tag Puerto del Rosario (Fuerteventura) 12.30–20 Uhr
13. Tag Las Palmas (Gran Canaria) 5–22 Uhr
14. Tag Arrecife (Lanzarote) 8–18 Uhr
15. Tag Santa Cruz de Tenerife (Teneriffa) 8–18 Uhr
16. Tag Santa Cruz (La Palma) 7.30–17 Uhr
17. Tag Erholung auf See
18. Tag Lissabon (Portugal) an 15 Uhr
19. Tag Lissabon (Portugal) ab 14 Uhr
20. Tag Vigo (Spanien) 9–17 Uhr
21. Tag Erholung auf See
22. Tag Cherbourg (Frankreich) 10–20 Uhr
- 23.–24. Tag Erholung auf See
25. Tag Kiel an 8 Uhr und Heimreise

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	2.595 €
Innen IA	2.745 €
Meerblick MD/MC	3.080 €
Meerblick MB/MA	3.205 €
Veranda VH	3.815 €
Veranda VG	3.905 €
Veranda VD/VE/VF	3.995 €
Veranda VC/VB/VA	4.085 €
Kinder 2–15 Jahre	230 €

Busan- und -abreise im Komfortreisebus bis/ab Hafen NUR 89 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 29 €.

8 Tage | AIDAprima

Ostsee ab Kiel

- Drei faszinierende Hauptstädte in einer Reise erleben
- Die Fahrt durch die Schären vor Stockholm ist ein unvergessliches Erlebnis
- Tallinn zählt zu den besterhaltenen mittelalterlichen Städten Europas



Tallinn

Reisetermin AIDAprima
11.04. – 18.04.27



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Kiel und Abfahrt 17 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Tallinn (Estland) 11.30–23 Uhr
4. Tag Helsinki (Finnland) 8–17 Uhr
5. Tag Stockholm (Schweden) an 11 Uhr
6. Tag Stockholm (Schweden) ab 15 Uhr Fahrt durch die Schären Stockholms
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Kiel und Heimreise



Stockholm

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	995 €
Innen IA	1.065 €
Meerblick MD/MC	1.190 €
Meerblick MB/MA	1.235 €
Veranda VH	1.375 €
Veranda VG	1.405 €
Veranda VD/VE/VF	1.430 €
Veranda VC/VB/VA	1.465 €
Kinder 2–15 Jahre	kostenfrei

Busan- und -abreise im Komfortreisebus bis/ab Hafen NUR 89 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 29 €.

9 Tage | AIDAprima

Ostsee über Ostern ab Kiel

- Genießen Sie die Oster-Feiertage ganz entspannt an Bord
- Beliebte Mischung aus Erholung, Entertainment und Städtereisen
- In Riga erwartet Sie eine Mischung aus Mittelalter, Jugendstil und moderner Kultur



Visby

Reisetermin AIDAprima
27.03. – 04.04.27



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Kiel und Abfahrt 17 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Riga (Lettland) an 10 Uhr
4. Tag Riga (Lettland) ab 14 Uhr
5. Tag Tallinn (Estland) 11–23 Uhr
6. Tag Helsinki (Finnland) 7–16 Uhr
7. Tag Visby/Gotland (Schweden) 10–18 Uhr
8. Tag Erholung auf See
9. Tag Ankunft in Kiel und Heimreise



Helsinki

Kabine	Polster & Pohl Preis
Innen IB	1.495 €
Innen IA	1.595 €
Meerblick MD/MC	1.775 €
Meerblick MB/MA	1.840 €
Veranda VH	2.040 €
Veranda VG	2.085 €
Veranda VD/VE/VF	2.120 €
Veranda VC/VB/VA	2.170 €
Kinder 2–15 Jahre	250 €

Busan- und -abreise im Komfortreisebus bis/ab Hafen NUR 89 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 29 €.

8 Tage | AIDAprima

Südnorwegen ab Kiel

- Erleben Sie Winterromantik in Norwegen
- Bergen, die UNESCO-Welterbestadt, bietet eine perfekte Kombination aus Natur und hübscher Hafenstadt
- Tolle Höhepunkte für Naturfans



Bergen

Reisetermine AIDAprima
06.02. – 13.02.27 (Saison A)
20.03. – 27.03.27 (Saison B)



Reiseverlauf Ihrer Kreuzfahrt

1. Tag Anreise nach Kiel/Abfahrt 17 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Bergen (Norwegen) 11.30–20 Uhr
4. Tag Fläm/Aurlandsfjord (Norwegen) 8–16 Uhr
5. Tag Stavanger (Norwegen) 9–18 Uhr
6. Tag Kristiansand (Norw.) 9–17 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Kiel und Heimreise



Fläm

Kabine Saison A	Polster & Pohl Preis
Innen IB	795 €
Innen IA	850 €
Meerblick MD/MC	955 €
Meerblick MB/MA	995 €
Veranda VH	1.105 €
Veranda VG	1.135 €
Veranda VD/VE/VF	1.155 €
Veranda VC/VB/VA	1.180 €
Kinder 2–15 Jahre	125 €

Saison B: Innen + 500 €, Meerblick + 600 €, Veranda + 700 €
Busan- und -abreise im Komfortreisebus bis/ab Hafen NUR 89 € p.P. oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 29 €.

Ihre Inklusiv-Reiseleistungen: Kreuzfahrt an Bord von AIDAprima, **Polster & Pohl Reisebegleitung**, Orientierungsrundgang auf dem Schiff mit Ihrem Reisebegleiter, Vollverpflegung an Bord (bis zu 5 Mahlzeiten täglich), Tischgetränke (Bier, Tischwein und Softdrinks) zum Mittag- und Abendessen im Büfett-Restaurant, Frei wählbare Kabine (nach Verfügbarkeit), Täglich 2 Flaschen Wasser pro Kabine, Trinkgelder, Teilnahme an fast allen Shows und Veranstaltungen an Bord, Service für Koffer am An- und Abreisetag, Hafengebühren

Alle AIDA Premium-Preise gelten pro Person in der Doppelkabine. Kinderpreise mit zwei Erwachsenen pro Kabine.

Veranstalter der Reise: Polster & Pohl Reisen. Es gelten die AGB's des Veranstalters. Preise gelten pro Person in der Doppelkabine. Keine Haftung für Druckfehler!

Beratung und Buchung:
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Fr.-Ebert-Straße 33
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

Ein Brite ist neuer „Völki-Hüter“

CRAWFORD MATTHEWS war mal Rugby-Spieler, ist Fußball-Fan und verbindet mit dem Koloss von Probstheida viele aktuelle Fragen um Krieg und Frieden.

LEIPZIG. Im April 2022 hat er seinen neuen Arbeitsplatz zum allerersten Mal in Augenschein genommen – dabei ging es allerdings überhaupt nicht um Job-Angelegenheiten. Der eine oder die andere erinnern sich: Damals ging es um das Halbfinale in der Europa League, Ortstermin in der Red Bull Arena und mit dabei ist die Lieblingsfußballmannschaft von Crawford Matthews aus Schottland. Doch bevor sich die Glasgow Rangers in der Messestadt eine 0:1-Niederlage einfügten, besichtigte der treue Fan von „The Gers“ mit Vater und Freunden das Völkerschlachtdenkmal.

„Ein sehr beeindruckendes, immens geschichtsträchtiges Bauwerk. Ich hätte alles gern etwas länger studiert, aber bevor es ins Stadion ging, wollten wir von der Stadt ja noch ein bisschen mehr sehen“, erinnert sich der inzwischen 34-Jährige an sein erstes Mal im Koloss von Leipzig-Probstheida.

Schwenk in das Jahr 2026: Inzwischen besitzt Crawford Matthews die Schlüssel zu sämtlichen Türen des besagten Kolosses. Und er hat jenes Büro in Beschlag genommen, das Ruheständler Steffen Poser – einst jahrzehntelanger Hüter des Völkerschlachtdenkmal – im Sommer 2025

hinter sich ließ. Seit einigen Monaten ist nun der gebürtige Engländer mit schottischen Wurzeln als Posers Nachfolger im Amt – und damit neuer Kurator Völkerschlachtdenkmal, Militaria sowie Stadt- und Landesgeschichte 1789–1849. Exakt so ist die Stelle beschrieben, die Crawford Matthews seit dem 1. Dezember 2025 als neuer Mitarbeiter des Stadtgeschichtlichen Museums Leipzig bekleidet.

DER DIREKTOR SPRICHT VON EINEM GENERATIONSWECHEL

Dr. Anselm Hartinger, Direktor des Museums und zugleich Geschäftsführer der Stiftung Völkerschlachtdenkmal, verbindet mit dem neuen Kollegen im Team „einen Generationswechsel“. Crawford Matthews bringe „den frischen Blick von außen“ sowie beste Referenzen mit. Diese gäben zu der Hoffnung Anlass, dass nach erfolgreicher Sanierung der baulichen Hülle nun auch die inhaltliche Neuausrichtung des steinernen Riesenvorankomme. „Britische Akademiker zeichnet die Lust am Diskutieren aus. Darauf freuen wir uns, denn wir wollen das Denkmal noch mehr ins Gespräch bringen und im Forum 1813 auf modernere Formate setzen“,

sagt der Museumschef. Ein junger Mann von der Insel, der jungen Leuten aus Deutschland und aller Welt jenen militärhistorischen Stoff näherbringt, der für die politisch-gesellschaftliche Entwicklung im Europa des 19. und 20. Jahrhunderts von großer Bedeutung war: Diese Aussichten gefallen Dr. Anselm Hartinger. Und auch Crawford Matthews freut sich auf die Chance, als promovierter Historiker zu zeigen, dass er Wissenschaft und Museumspädagogik zu vereinen weiß.

„Aus geschichtlicher Reflexion heraus wichtige Debatten anstoßen und gegenwärtige Orientierung gewinnen“ – an diesen Ansatz glaubt der frühere Fullback (also letzter Verteidiger) der schottischen Rugby-League-Nationalmannschaft. Ganz besonders, wenn es sich dabei um deutsche Geschichte vor 1800, um englisch-deutsche beziehungsweise englisch-preußische Historie handelt.

Crawford Matthews Doktorarbeit – verteidigt hat er diese an seiner Heimatuniversität Hull in der englischen Grafschaft Yorkshire – ist als Monografie erschienen und trägt den Titel „Anglo-Preußische Beziehungen 1701–1713: Die wechselseitige Statusproduktion durch Zeremoniell, Diplomatie und Krieg“. Die Selbstkrönung des ersten preußischen Königs Friedrich I. (1701 bis 1713), wegen einer Skoliose „der schiefe Fritz“ genannt, hatte es ihm angetan. Es beschäftigte ihn, wie dieser Herrscher in Zeiten des Krieges seine Königswürde außenpolitisch etablierte.

DIE DOKTORARBEIT FÜHRT MATTHEWS NACH BERLIN

Die Promotion führte den Neustötteritzer („Von meiner Wohnung bis zum Denkmal sind es zehn Minuten Fußweg“) ab Mitte der 2010er-Jahre nach Berlin, wo Crawford Matthews eine Zeit lang wissenschaftlicher und pädagogischer Mitarbeiter am Deutschen Historischen Museum war. Dort brachte er sich zuletzt bei der Entwicklung und Gestaltung der Ausstellung „Was ist Aufklärung? Fragen an das 18. Jahrhundert“ ein.

Auch Sachsen-Anhalt-Erfahrung bringt der neue Hüter des Leipziger Völkerschlachtdenk-



Er ist der neue Hüter des Leipziger Völkerschlachtdenkmal: Crawford Matthews.

Foto: André Kempner

mals mit. Von 2021 bis 2024 arbeitete er als wissenschaftlicher Mitarbeiter an der Professur für Frühe Neuzeit der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg.

MUSEUM WANDERT IN DIE KATAKOMBEN

Im Moment befasst sich Crawford Matthews mit der Vorbereitung eines Symposiums, das Mitte Oktober aus Anlass des 270. Jahrestages des Beginns des Siebenjährigen Krieges in Sachsen (1756 bis 1763) in der Alten Handelsbörse stattfinden soll. Wie bei den Napoleonischen Kriegen wenige Jahrzehnte später schlu-

gen die Völker Europas schon hier heftig aufeinander ein – wobei Preußen und Großbritannien eine Entente bildeten, um unter anderem den kolonialen Machtansprüchen Frankreichs in Nordamerika und Indien einen Riegel vorzuschieben.

An all diesen gewaltsamen Auseinandersetzungen, die Weltkriegen gleichkamen und von Großarmeen geprägt waren, interessieren Crawford Matthews nicht zuletzt die Auswirkungen auf die Zivilbevölkerung. Diesen Aspekt will er besonders in den Blick nehmen, wenn Anfang 2027 das Museum Forum 1813 von einem der Seitenflügel in die Katakomben

des Denkmals wandert und sowieso überarbeitet werden muss.

WÜRBER DER NEUE IM DENKMAL REDEN WILL

„Aktuell ist die Ausstellung chronologisch gegliedert. Wir erwägen Themenräume, interaktive Elemente und Medienstationen, um eine vertiefte Auseinandersetzung mit der Geschichte zu ermöglichen“, kündigt der neue Kurator Völkerschlachtdenkmal und Militaria an.

Die Einstellung des einfachen Volkes zum Krieg in wichtigen 200 Jahren deutscher und euro-

päischer Geschichte – da ist der gedankliche Sprung in die Jetztzeit, in eine als Zeitenwende apostrophierte Phase, ein kurzer „Ja“, sagt Crawford Matthews, „darüber wird unbedingt zu reden sein.“ Über Wehrpflicht, Wiederaufrüstung, Zivilschutz. Über den Pakt der Generationen.

„Was könnte junge Leute heute motivieren, zum Militär zu gehen? Wie sieht die Gegenleistung der Gesellschaft aus?“, benennt der Historiker aus dem Vereinigten Königreich einige der Fragen, die schon die Gegenwart wieder neu stellt.

DOMINIC WELTERS



Gemeinsamer Ortstermin am „Völki“: Stadtmuseumschef Dr. Anselm Hartinger (l.) und Crawford Matthews.

Handballverein in Regis-Breitungen sucht neue Mitglieder und Nachwuchsspieler

REGIS-BREITINGEN. Die Abteilung Handball des Sportvereins Regis-Breitungen sucht neue Mitglieder und Nachwuchsspieler. Besonders gefragt sind Aktive für die Männermannschaft für die Saison 2026/27. Neue Spieler sind unabhängig vom Leistungsstand willkommen. Ziel ist es, die Mannschaft weiter zu verstär-

ken und langfristig aufzubauen. Trainingsbetrieb läuft regelmäßig und strukturiert, auch ehemalige Spieler können jederzeit wieder einsteigen

Gleichzeitig geht es aber auch um die gezielte Nachwuchsförderung für Kinder und Jugendliche: Mädchen und Jungen aller Altersklassen (Minis bis A-Jugend) werden gesucht, verstärkt

Mädchen der Jahrgänge 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016 und 2017. Der Einstieg ist jederzeit möglich – auch ohne Handball-Erfahrung. Der Fokus liegt auf Spaß, Bewegung und Teamgeist, eine qualifizierte Betreuung im Training gehört dazu. Ziel ist der angfristige Aufbau eigener Jugendmannschaften. Der Handball in Regis-Breit-

gen hat eine über 100-jährige Geschichte und steht für einen starken Zusammenhalt im Verein und in der Region. Viele Generationen haben dort bereits Handball gespielt, diese Tradition soll aktiv weitergeführt werden.

Die Nachwuchsarbeit erfolgt in der NSG Neuseeland, einer Spielgemeinschaft zwischen Re-

gis-Breitungen und Borna seit 2022 – das ist die Größte Spielgemeinschaft im Landkreis Leipzig im Nachwuchsbereich. Viele Mannschaften in verschiedenen Altersklassen sind dort aktiv

Warum neue Mitglieder jetzt wichtig sind: • Sicherung des Handballs in der Region für die nächsten Jahre

• Nachwuchs ist die Grundla-

ge für zukünftige Männer- und Frauenmannschaften

• Jeder neue Spieler hilft, den Verein weiterzuentwickeln

• Ziel: Handball in Regis-Breitungen langfristig stärken

• Interessierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene können jederzeit zum Training kommen

• Eltern können ihre Kinder unverbindlich anmelden

• Probetraining jederzeit möglich

• Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen

☑ Kontakt zu Trainingszeiten, Trainer, Sporthallen:
Robert Heistermann - Abteilungsleiter Regis-Breitungen Handball / SG Leiter NSG Neuseeland / Tel: 0173 7901309

Täglich digital.

Samstags
zum Blättern.

LVZ Digital & samstags gedruckte Ausgabe

4 Wochen für nur

1€



Jetzt hier bestellen:
0800 2181 020 (kostenfrei)
abo.LVZ.de/hybridlesen

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG **LVZ**

Selbstbestimmt leben und gut umsorgt sein

ANZEIGE

Die **AZURIT SENIORENZENTREN** in Leipzig stellen sich vor

LEIPZIG. Die AZURIT Seniorenzentren in Leipzig stehen für modernes Wohnen im Alter, individuelle Betreuung und ein starkes Gemeinschaftsgefühl. An den Standorten Grünau, Schönefeld und Gohlis finden Seniorinnen und Senioren ein neues Zuhause, das Sicherheit, Lebensqualität und persönliche Freiheit miteinander verbindet.

DER MENSCH STEHT IMMER IM MITTELPUNKT

Im Mittelpunkt steht dabei stets der Mensch mit seinen individuellen Bedürfnissen, Gewohnheiten und seiner Lebensgeschichte. Die Bewohnerinnen und Bewohner behalten ihren gewohnten Alltag so weit wie möglich bei und werden dort unterstützt, wo Hilfe benötigt wird. Ziel ist es, ein Umfeld zu schaffen, in dem sich alle willkommen, verstanden und gut aufgehoben fühlen.

Ein besonderes Merkmal der AZURIT Einrichtungen ist das Betreuungskonzept für Menschen mit Demenz. In sogenannten offenen behüteten Bereichen wird ein geschütztes, gleichzeitig frei gestaltbares Lebensumfeld geboten. Hier können sich die Bewohnerinnen und Bewohner



Ein individuelles Zuhause mit einem starken Gemeinschaftsgefühl: Das AZURIT Seniorenzentrum Palais-Balzac in Gohlis ist eines von drei Seniorenzentren in Leipzig. Foto: AZURIT

möglichst selbstbestimmt bewegen und ihren eigenen Rhythmus leben.

Neben professioneller Pflege bieten die Häuser ein vielfältiges Angebot an Freizeit, Gemeinschaft und Serviceleistungen. Von gemeinschaftlichen Aktivitäten über hausinterne Dienstleistungen bis hin zur medizinischen Betreuung entsteht ein ganzheitliches Versorgungskonzept, das Lebensqualität in den Mittelpunkt stellt.

Auch als Arbeitgeber stehen die AZURIT Seniorenzentren für ein wertschätzendes Miteinander, moderne Arbeitsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten. Engagierte Mitarbeitende finden hier ein Umfeld, in dem Teamarbeit, Menschlichkeit und Professionalität gleichermaßen gelebt werden.

Die AZURIT Seniorenzentren laden Interessierte herzlich ein, die Einrichtungen kennenzulernen und sich selbst ein Bild vom Leben und Arbeiten vor Ort zu machen.

AZURIT Seniorenzentrum Palais-Balzac in Gohlis; AZURIT Seniorenzentrum Haus Immergrün in Grünau; AZURIT Seniorenzentrum Schönefeld;
Infos: www.azurit-gruppe.de

Eigene Energie vom Dach

ANZEIGE

Landkreis Leipzig startet Solar-Kampagne „**RAN AN DIE DÄCHER**“

LANDKREIS LEIPZIG. Der Landkreis Leipzig ist und bleibt Energieregion. Die Kampagne „Ran an die Dächer“ zeigt eindrucksvoll die Bedeutung und Möglichkeiten rund um die Solarenergie auf der „Sonnenseite Leipzigs“. Rund 185 000 Gebäude gibt es, doch nur jedes zehnte hat eine Solaranlage. Dabei könnten geeignete Dachflächen jährlich etwa 1300 Gigawattstunden Strom liefern, rund 85 Prozent des Verbrauchs der gesamten Region. Landrat Henry Graichen betont: „Der Stromverbrauch steigt, also ran an die Dächer.“ Alles dreht sich



Die Kampagne „Ran an die Dächer“ zeigt die Möglichkeiten rund um die Solarenergie im Landkreis Leipzig. Foto: Clara Francken

um regionale Wertschöpfung und Fachkräfte. Auch Unternehmen profitieren von planbaren Energiekosten und mehr Versorgungssicherheit. Die Verwaltung selbst zieht mit: Auf dem Jobcenter Borna entsteht eine genossenschaftliche PV-Anlage. Bürger und Unternehmen sind eingeladen, sich aktiv zu beteiligen.

Falko Haak, Klimaschutzmanager im Landratsamt des Landkreis Leipzig,
Telefon: 03433 241-1065,
E-Mail: falko.haak@lk-l.de
Web: landkreisleipzig.de

IMMER WISSEN WAS LOS IST

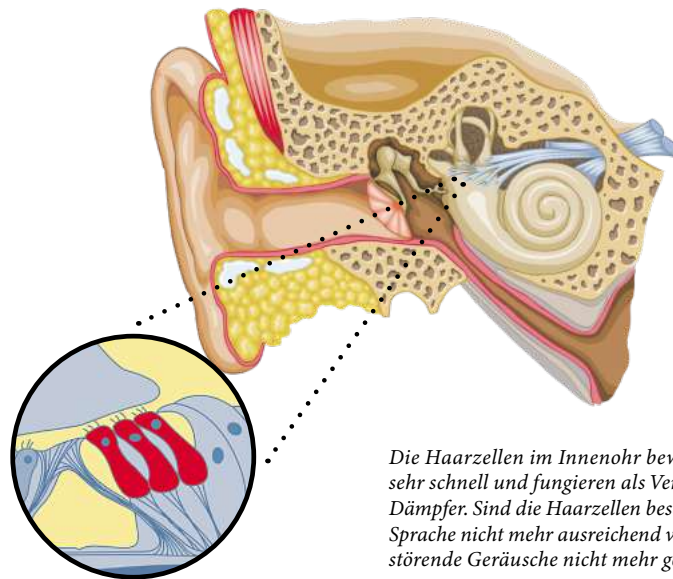
SACHSEN SONNTAG

Ihr Anzeigenblatt für Leipzig und Umgebung

Sie hören gut, aber verstehen schlecht?

ANZEIGE

Die Schädigung der Haarzellen im Innenohr führt dazu, dass Gespräche nicht mehr gut verstanden werden. Eine bahnbrechende Schweizer Innovation löst dieses Problem auf effektive Weise.



Die Haarzellen im Innenohr bewegen sich sehr schnell und fungieren als Verstärker und Dämpfer. Sind die Haarzellen beschädigt, wird Sprache nicht mehr ausreichend verstärkt und störende Geräusche nicht mehr gedämpft.

Täglich bemerken viele Menschen, dass sie Schwierigkeiten haben, Gesprächen zu folgen. Sie hören zwar die sprechende Person, verstehen aber nicht richtig, was gesagt wird. Die Ursache dafür ist oft eine Schädigung des Innenohrs. Dabei erschweren Umgebungsgläusche, schlechte Akustik, undeutlich sprechende Personen und Hintergrundmusik das Verstehen zusätzlich.

Schädigung des Innenohrs

Haarzellen im Innenohr sorgen für Anpassungen im Klang. Sind diese Zellen beschädigt, hören Sie leise Geräusche noch leiser und laute Geräusche erscheinen Ihnen hingegen lauter! Durch störende Umgebungsgläusche sind Gespräche dann nicht mehr gut zu verstehen. Die revolutionären Hörgeräte von Phonak lösen dieses Problem zielgerichtet.

Hervorragende Klangqualität

Die speziell in der Schweiz entwickelten Phonak-Geräte sind mit modernster Technologie ausgestattet. Dadurch ist der Klang von ausgezeichneter Qualität und das Klangspektrum sehr breit. Hinzu kommt, dass der leistungsstarke Lautsprecher sehr nah am Trommelfell sitzt. Dies sorgt für eine optimale Schallübertragung und ein ultimatives Hörerlebnis. So können Sie wieder aktiv an allen Gesprächen teilnehmen. Darüber hinaus sorgt das einzigartige weiche Material für einen hohen Tragekomfort. Sie merken kaum, dass Sie ein Hörgerät tragen.

Testpersonen gesucht!

Mit besonderer Beratung und Service sind die Phonak-Hörlösungen in Deutschland bei GEERS erhältlich. Aktuell sucht GEERS Testpersonen für die revolutionären Phonak-Hörgeräte. Kennen Sie die vorhin beschriebene Situation, möchten Sie wieder gut hören und diese neue Technologie in der Praxis testen? Dann laden wir Sie herzlich dazu ein, an unserer Studie teilzunehmen. Sie können die Phonak-Geräte 10 Tage lang kostenlos und unverbindlich in verschiedenen Hörsituationen ausprobieren. Ihre Testphase schließen wir mit einem kurzen Interview ab, bei dem wir Sie nach Ihren Erfahrungen fragen.

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bis zum 31. August als Testperson an. Gehen Sie dazu auf www.geers.de/termin oder rufen Sie unter 0800 724 000 261 an. Die Teilnahme ist kostenlos und völlig unverbindlich! Melden Sie sich noch heute an und erleben Sie die Vorteile der Phonak-Hörlösungen.

Jetzt anmelden:
kostenlos und
unverbindlich unter
0800 724 000 261
oder auf
www.geers.de/termin



„Ich habe gemerkt, dass ich Gesprächen nicht mehr richtig folgen konnte. Das war sehr unangenehm. Dank GEERS kann ich Gespräche wieder voll und ganz genießen. Ich empfehle jedem, den Test zu machen und den Unterschied selbst zu erleben!“

GEERS

GEERS ist eine Marke der Sonova Retail Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund

Code für Fachgeschäft



Mehr E für weniger € – von der staatlichen E-Auto-Förderung profitieren und zusätzlich den Škoda E-XTRA-Bonus sichern!¹

Jetzt zu besonders attraktiven Konditionen in die Elektromobilität einsteigen: mit dem Škoda Elroq und dem Škoda E-XTRA-Bonus zusätzlich zur staatlichen Förderung¹. Der 100 % elektrische Škoda Elroq mit dem markanten Tech-Deck-Face verbindet das neue Modern-Solid-Design mit innovativer Technologie. Effizient, komfortabel und ausdauerstark – perfekt, um den Alltag neu zu entdecken. Jetzt bereits **ab 259,00 €** monatlich leasen².

Ein Angebot der Škoda Leasing²:

Škoda Elroq 85 (Elektro) 210 kW (286 PS Maximalleistung) ³			
Leasing-Sonderzahlung	6.000,00 € ¹	Vertragslaufzeit	36 Monate
Jährliche Laufleistung	10.000 km	36 monatliche Leasingraten à	259,00 €
Zzgl. Überführungskosten (einmalig)	1.290,00 €		

Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 15,2-16,4; CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 0; CO₂-Klasse: A; elektrische Reichweite in km: 531-573⁴.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

¹ Sonderzahlung entspricht einer möglichen staatlichen Förderung i. H. v. 6.000 € (3.000 € Basisprämie + 1.000 € Kinderbonus + 2.000 € einkommensabhängige Zusatzförderung für Haushalte mit zwei Kindern unter 18 Jahren und einem zu versteuernden Haushaltsjahreseinkommen bis 45.000 €). Die Förderung ist vom Leasingnehmer zu beantragen und wird an diesen ausgezahlt. Die Volkswagen Leasing GmbH ist nicht an der Antragstellung beteiligt und übernimmt keine Verantwortung für Bewilligung, Auszahlung oder Fördervoraussetzungen. Anträge sind voraussichtlich ab Mai 2026 und bis zu einem Jahr rückwirkend für Zulassungen ab 11.2026 möglich. Details folgen mit Veröffentlichung der Förderrichtlinie. Die staatliche Förderung endet mit Ausschöpfung der Mittel, aktuell spätestens am 31.12.2029. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Weitere Informationen unter bundessumweltministerium.de

² Ein Leasingangebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Am Beispiel eines Škoda Elroq 85 (Elektro), 210 kW (286 PS Maximalleistung)³. Fahrzeugpreis (JVP): 39.850 €, Laufzeit: 36 Monate und jährliche Laufleistung 10.000 km, 6.000,00 € Sonderzahlung, 36 mt. Leasingraten à 259,00 €, zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Der **Škoda E-XTRA-Bonus** besteht aus dem individuellen Händlernachlass und wurde bereits bei der Leasingratenberechnung berücksichtigt. Gültig nur für Privatkunden bis 31.05.2026, unabhängig von einer Berechtigung zur staatlichen E-Auto-Förderung.

³ Die Verfügbarkeit der gemäß UN-GTR.21 ermittelten elektrischen Maximalleistung erfordert eine Temperatur der Hochvoltbatterie zwischen 23 und 50 °C und einen höchstmöglichen Batterieladestand. Die verfügbare Leistung kann begrenzt sein, variiert je nach Fahrsituation und wird von Faktoren wie Umgebungstemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand sowie Alter der Hochvoltbatterie beeinflusst.

⁴ Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.

Das Autohaus Gohlke GmbH & Co. KG vermittelt als EU-Vermittler den Kauf von Škoda-Neuwagen. Wir beraten und betreuen Kunden beim Kauf von Neuwagen. Die Lieferung erfolgt im Namen und auf Rechnung des jeweiligen Autohauses und zu dessen jeweiligen AGB.

Autohaus Gohlke GmbH & Co. KG
Gewerbegebiet Waldstraße 2
04552 Borna OT Zedtlitz
T 03433 778550
info@autohaus-gohlke.de
www.autohaus-gohlke.de



SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSsache • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof • Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!

Von Montag, den 11. Mai bis Mittwoch, den 13. Mai 2026 kostenlose Prüf- und Schätztage.

Sie erhalten bei uns ohne Termin eine völlig kostenfreie Expertise Ihrer Wertgegenstände.



20 €*

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm 20 € mehr auf Ihr Altgold – ohne Wenn und Aber!

Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“
„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“
„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“
„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit



MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL

ZAHNGOLD-SAMMELAKTION 11.05.–13.05.2026
20% mehr auf Ihr Zahngold!

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!



SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

Nähe Bayerischer Bahnhof
Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
☎ 0341/60442947

Öffnungszeiten: Montag–Mittwoch von 10.00 bis 17.00 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten Termine nach telefonischer Absprache möglich.

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 10. Mai 2026

TVextra

14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ZDF

Neuer Wind im Alten ...

Ein Stromausfall stürzt das Alte Land ins Chaos. Die Journalistin Beke Rieper (Felicitas Woll) ist mit dem Azubi Jona unterwegs, der sich als Umweltaktivist über die Krise freut. Als Beke ihn verdächtigt, für den Blackout verantwortlich zu sein, eskaliert die Lage: Jona nimmt sie als Geisel. Er wird sie erst freilassen, wenn sie seine Botschaft gegen Energieverschwendung an die Welt übermittelt. Paul und David, die sich zufällig auf dem Rieper-Hof getroffen haben, machen sich besorgt auf, um Beke zu finden. **90 Min.**

ARD
5.30 Frühprogramm
12.00 Tagesschau
12.03 Presseclub Diskussion
12.45 Europamagazin
13.15 Hirschhausen und die Deepfake-Mafia
14.00 Tagesschau
14.03 Der Schwarzwaldhof Der verlorene Sohn Drama, D 2012 Mit Saskia Vester
15.30 Verliebt in Kroatien Romantikkomödie, D 2020. Mit Anka Dobric
17.00 Brisant Magazin
17.44 Dt. Fernsehlotterie
17.45 Tagesschau
18.00 Bericht aus Berlin
18.30 Weltpiegel
19.15 Sportschau
20.00 Tagesschau
20.15 Tatort: Man stirbt nur zweimal Krimireihe, D 2024. Mit Axel Prahl
21.45 Caren Miosga
22.45 Tagesthemen
23.05 ttt Magazin
23.35 A E I O U – Das schnelle Alphabet der Liebe Liebesfilm, D/F 2022. Mit Sophie Rois
1.05 Tagesschau

ZDF
5.25 Frühprogramm
8.35 1, 2 oder 3
9.03 Raus aus der Kaufsucht Reportage
9.30 Ev. Gottesdienst
10.15 Bares für Rares
11.55 heute Xpress
12.00 ZDF-Fernsehgarten
14.00 Waldis Welt
14.45 Duell der Gartenprofis – Mein grünes Paradies Show
15.25 heute Xpress
15.30 Greenwashed?
16.15 Die Rosenheim-Cops heute
17.00 rbb Gartenzeit
17.15 Ist Mama die Beste? Mit Rhea Harder-Vennewald
18.00 Der Alte Krimiserie
18.55 Aktion Mensch heute
19.00 Berlin direkt
19.30 Faszination Wasser
20.15 Neuer Wind im Alten Land Licht aus! Familienfilm, D 2026
21.45 heute journal
22.15 Blind Sherlock
23.00 Blind Sherlock Tagesschau
23.40 Precht Gespräch
0.25 heute Xpress

SAT.1
5.10 Auf Streife
5.35 Auf Streife – Berlin
6.35 Auf Streife – Berlin
7.35 Auf Streife – Berlin
8.40 So gesehen – Talk am Sonntag
9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.
11.55 Der SAT.1 Urlaubsscheck! All inclusive, Ferienpark & Individualreise
14.00 Up in the Air Tragikomödie, USA 2009. Mit Vera Farmiga
16.10 Bohemian Rhapsody Biografie, USA/GB 2018
18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich Reihe. Julia hilft Doreen, ihre Schwester Diana zu finden.
19.55 SAT.1: newstime
20.15 Black Adam Actionfilm, USA 2022. Mit Dwayne Johnson
22.40 World War Z Horrorthriller, USA 2013. Mit Brad Pitt
1.05 Black Adam Actionfilm, USA 2022

RTL
5.05 Der Blaulicht-Report
5.45 Der Blaulicht-Report
6.45 Der Blaulicht-Report
7.45 Der Blaulicht-Report
8.45 Der Blaulicht-Report
9.45 Der Blaulicht-Report
10.45 Der Blaulicht-Report
11.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Diana und Jörg aus Mühlacker
13.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Lea und Tobi aus Itzehoe
15.45 Die Beet-Brüder Dokusoap. Lea und Tobi aus Itzehoe
17.45 Exklusiv – Weekend
18.45 RTL Aktuell
19.03 Das Wetter
19.05 Hitster – Die Gameshow der größten Hits Mitwirkende: Hans Sigl, Janin Ullmann, Tobias Künzel, Collien Fernandes
20.15 Moonfall Actionfilm, USA/GB/CDN 2022. Mit Halle Berry, Donald Sutherland. Regie: Roland Emmerich
22.40 stern TV am Sonntag
0.10 Moonfall Actionfilm, USA/GB/CDN 2022. Mit Halle Berry

PRO 7
5.35 The Neighborhood
5.55 The Neighborhood
6.15 The Neighborhood
6.40 The Neighborhood
7.05 The Neighborhood
7.30 The Neighborhood
8.00 The Neighborhood
8.25 Galileo Magazin
9.25 Galileo Magazin
10.25 Galileo Magazin
11.30 Wer ist das Phantom?
13.30 Joko & Klaas gegen ProSieben Show
16.25 taff weekend
17.45 ProSieben: newstime
18.00 Galileo Stories
19.05 Galileo X-Plorer Inside Mennoniten
20.15 Ein sehr guter Quiz (mit hoher Gewinnsomme) Show. Moderation: Joko Winterscheidt, Klaas Heuveler-Umlauf. Live, überraschend, ungefiltert: Wer gewinnt 100.000 Euro bei Joko & Klaas?
23.10 Experte für alles
0.15 Das Duell um die Geld Show. Gast: Katrin Bauerfeind, Torssten Sträter, Nico Stank

VOX
5.00 Medical Detectives
5.45 CSI: NY Krimiserie
6.35 Criminal Intent
7.20 Criminal Intent
8.10 Criminal Intent
9.05 Criminal Intent Hoher Einsatz
10.00 Criminal Intent Krimiserie. Die Sippe
10.55 Criminal Intent Niedere Instinkte
11.50 Criminal Intent Die Drahtzieherin
12.35 Criminal Intent Krimiserie. Hinterrücks
13.30 Criminal Intent Krimiserie. Blauäugig
14.25 James Bond 007 – In tödlicher Mission Agentenfilm, GB/USA 1981. Mit Roger Moore
17.00 auto mobil Magazin
18.10 Die Autodoktoren
19.10 Ab ins Beet! Die Tiefbau-Queen im Beet
20.15 Kitchen Impossible Show. Team Edition: Cornelia Poletto, Viki Fuchs, Elif Oskan
23.40 Hot oder Schrott – Die Allestester
0.40 Medical Detectives

MDR
5.25 Frühprogramm
10.05 Hauptmann Florian von der Mühle Komödie, DDR 1969
12.15 Riverboat
14.13 MDR aktuell
14.15 Sagenhaft
15.45 MDR aktuell
15.55 Die kluge Bauern-tochter Märchenfilm, D 2009
16.55 Sechse kommen durch die Welt Märchen, DDR 1972
18.00 MDR aktuell
18.05 Brisant Magazin
18.50 Wetter für 3
18.52 Unser Sandmännchen
19.00 MDR Regional
19.30 MDR aktuell
19.50 Kripo live Magazin
20.15 Terence Hill: Pazifist und Cowboy
21.45 MDR aktuell
22.00 Sportschau
22.25 Bei Anruf: Mama – Frau Baumann und ihre 100 Babys
22.55 Mutter unter Vertrag
23.50 Kripo live Magazin
0.15 MDR Frühlingserwachen 2026

RTL ZWEI
15.15 Die Schnäppchenhäuser – Der Traum vom Eigenheim
16.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
17.15 Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt
18.15 GRIP – Das Motormagazin
20.15 Kampf der Reality Allstars Dokusoap
20.50 Kampf der Reality Allstars Dokusoap
22.20 Hunter Killer Actionthriller, USA 2018. Mit Gerard Butler Regie: Donovan Marsh
0.40 Rambo: Last Blood Actionfilm, USA 2019. Mit Sylvester Stallone

KABEL 1
14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
16.00 Kabel Eins: newstime
16.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
17.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
18.10 Morlock Motors – Big Deals im Westerwald
20.15 Zwischen Meer und Maloche – Arbeiten, wo andere Urlaub machen
21.15 Yes we camp!
22.20 Abenteuer Leben am Sonntag Magazin
0.20 Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte

SUPER RTL
16.50 SpongeBob Trickserie
17.10 Voll zu spät! Trickserie
17.20 Voll zu spät! Trickserie
17.35 Voll zu spät! Trickserie
17.45 Voll zu spät! Trickserie
18.05 ALVINNN!!! Animation
18.15 ALVINNN!!! Animation
18.25 ALVINNN!!! Animation
18.45 Angelo! Animation
18.55 Angelo! Animation
19.05 Angelo! Animation
19.20 Angelo! Animation
19.30 Angelo! Animation
19.40 Wuzzle Goozle
20.15 Lucifer Krimiserie
21.20 Lucifer Krimiserie
22.30 Lucifer Krimiserie
23.40 Lucifer Krimiserie
0.50 Law & Order: Special Victims Unit Krimiserie

RBB
15.00 Handball: Bundesliga Landschleicher
17.05 In aller Freundschaft
17.53 Unser Sandmännchen
18.00 rbb UM6 Magazin
18.30 rbb Gartenzeit
19.00 Täter – Opfer – Polizei
19.30 rbb24 Abendschau
20.00 Tagesschau
20.15 Spaniens einzigartige Waldlandschaft – Dehesa Doku
21.00 Expedition Azoren
21.45 rbb24 Nachrichten
22.05 Dod – Das Leben ist das Ende Show
22.50 Ladies Night Show
23.35 Krämer – Late Night Show Show
0.05 rbbKultur – Magazin

NDR
12.40 Ein Strauß voll Glück Drama, D 2009
14.10 Kümo Henriette
14.35 Kümo Henriette
15.00 Handball: Bundesliga
17.00 Bingo! Nachrichten
18.00 Ostseereport
18.45 DAS! Rote Sofa
19.30 Ländermagazine
20.00 Tagesschau
20.15 Landpartie Dokureihe. Usedom
21.45 Sportschau
22.10 Die NDR-Quizshow
23.10 extra 3 Magazin
23.55 Vom Hakenkreuz zum Totenkopf – Der FC St. Pauli und seine Geschichte
0.40 Caren Miosga

arte
16.35 Famous Orchestras – Die besten Orchester der Welt Doku
17.40 Asmik Grigorian in Salzburg – Salzburger Festspiele 2024
18.25 Karambolage
18.40 Zu Tisch ... Reihe
19.10 Arte Journal
19.30 Armenien: Die Rückkehr des Leoparden
20.15 Die Bologna-Entführung – Geraubt im Namen des Papstes Historienfilm, I/F/D 2023. Mit Enea Sala
22.20 Minari Drama, USA 2020. Mit Steven Yeun
0.10 Claudia Cardinale, die italienische Filmdiva

3sat
14.40 Wilde Schweiz
15.30 Wilde Schweiz
16.20 Wilde Schweiz
17.15 Die Route Drama, D 2010
18.45 Glockner – Der schwarze Berg
20.15 Der Kommissar und die Alpen Sturz in den Tod Krimireihe, I 2016
21.45 Tod in den Bergen Thriller, A/D 2013
23.15 On the Edge: Showdown in den Bergen Actionfilm, F 2021
0.45 Der Kommissar und die Alpen Sturz in den Tod Krimireihe, I 2016

SPORT1
11.00 Doppelpass
13.30 Bundesliga pur – 1. & 2. Bundesliga Fußball
15.00 Fußball: The Icon League Fußball
16.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
16.30 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
17.00 Survivor Dokusoap
19.15 Bitte Lächeln! Show
20.15 Stromberg Comedyserie. Karneval
20.50 Stromberg Der Protest
21.20 Stromberg Serie
21.55 Stromberg Lulu
22.25 Stromberg Serie
23.00 Bitte Lächeln! Show
0.05 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott

KI.KA
13.00 Binti – Es gibt mich! Familienfilm, B 2019. Mit Mo Bakker
14.25 Törtel
15.15 Mumental
16.00 Dino Mates
16.35 Anna und die wilden Tiere Die verrückte Welt der Mangroven
17.00 1, 2 oder 3 Show
17.25 Pettersson und Findus Trickserie
17.50 Shaun das Schaf
18.10 Super Wings
18.35 Meine Freundin Conni
18.47 Baumhaus Magazin
18.50 Unser Sandmännchen
19.00 Lassie Trickserie
19.25 purr Magazin
19.50 logo Magazin

Die Vogelwelt im Amt

THOMAS KUBE gibt im Landratsamt Borna Einblicke in seine Fotografierarbeit

BORNA. Wer dachte, Vogelbilder seien nur hübsche Schnappschüsse, wurde bei der Eröffnung der Ausstellung „Zwischen An- und Abflug“ von Thomas Kube eines Besseren belehrt. Der Grimmaer Pressefotograf hat im Landratsamt Borna eine beeindruckende Sammlung seiner Naturfotografie präsentiert – und damit alle Besucherinnen und

Besucher begeistert. Der Grimmaer Pressefotograf, der seit seiner Kindheit der Ornithologie verbunden ist, erzählte nicht nur spannende Geschichten zu seinen Aufnahmen, sondern vermittelte auch Fachwissen über die heimischen Arten. „Alle Vögel, die Sie hier sehen, gibt es wirklich in unserem Landkreis“, betonte Kube und machte deut-

lich, dass jede Aufnahme auf geduldiger Beobachtung basiert. Die Bandbreite der Motive ist beeindruckend: Von der Blauweisse beim Baden, über den farbenprächtigen Bienenfresser, die scheue Mochsgrasmücke, majestätische Uhus, das zierliche Rotkehlchen, den funkelnden Eisvogel bis hin zum imposanten Seeadler namens Aalfred. Letzterer bekam den Namen, nachdem Thomas Kube ihn mit einem Aal in seinen Fängen vor die Linse bekam.

Jede Aufnahme spiegelt Kubes Geduld und Liebe zur Natur wider. Oft sitzt er stundenlang in einem tragbaren Versteck, manchmal einen ganzen Tag, bei jedem Wetter, um den perfekten Moment einzufangen. Einige

der Bilder wirken wie kleine Kunstwerke, sind jedoch handgemacht und nicht digital erzeugt. Ein Punkt, der dem Fotografen besonders wichtig liegt. Landrat Henry Graichen würdigte die Arbeit Kubes – auch die im Rahmen des Fotovereins Grimma: „Die Fotos der heimischen Vogelwelt von Thomas Kube sind nicht nur sehenswert, sie zeigen unsere Natur aus einer Perspektive, die Bewusstsein schafft. Sein gesamtes Werk, nicht zuletzt die Projekte, die er mit dem Fotoverein Grimma realisiert, sind allgemein wichtig für die Dokumentation der Zeitgeschichte des Landkreises.“ Die Ausstellung ist bis zum 7. August in der zweiten Etage (Haus 2) zu sehen.

Kolumbarium wird eröffnet

Feierstunde am **15. MAI IN BORNA**



Blick ins Kolumbarium Borna.

Foto: Spatzmannfotografie

BORNA. „Wir freuen uns, Sie herzlich zur feierlichen Eröffnung unseres Kolumbariums einzuladen.“ Das Kolumbarium ist ein Ort des Gedenkens und der Erinnerung. Es bietet Raum für Trauer, aber auch für Begegnung und stilles Verweilen.

„Gemeinsam möchten wir diesen Ort seiner Bestimmung übergeben und würdevoll einweihen – am 15. Mai um 15 Uhr in der Sachsenallee 13 in 04552

Borna. Die Eröffnung wird von einer kleinen Feierstunde begleitet. „Im Anschluss laden wir bei Live-Musik sowie Snacks und Getränken zum gemütlichen Beisammensein ein. Wir freuen uns, wenn Sie diesen Moment mit uns teilen.“

Kolumbarium – Minnarium Sachsenallee 13 04552 Borna www.kolumbarium-borna.de

35 Jahre AMB Autowelt

ERFOLGSGESCHICHTE im Leipziger Süden



Blick von oben auf das Firmengelände von AMB in Borna. Foto: PM

BORNA. Die AMB Automobile Borna GmbH blickt in diesem Jahr auf 35 Jahre Unternehmensgeschichte zurück. Seit der Gründung im Jahr 1991 hat sich das Unternehmen zu einem der führenden Mobilitätspartner im Süden von Leipzig entwickelt und steht heute für Qualität, Kompetenz und umfassenden Service rund ums Automobil. Seine Wurzeln liegen dabei in einer ehemaligen PGH, aus der das Unternehmen nach der Wende hervorging.

Mit drei modernen Standorten in Borna, Böhlen und Pegau bietet die AMB Autowelt ihren Kunden ein breit gefächertes Leistungsspektrum. Dieses reicht vom Neu- und Gebrauchtwagenhandel über Wartung, Reparatur und Unfallinstandsetzung bis hin zu Lack- und Karosseriearbeiten, Fahrzeugaufbereitung sowie Reifenservice. Ergänzt wird das Angebot durch eine eigene Fahrschule, eine Tankstelle sowie zusätzliche Serviceleistungen für Privat- und Geschäftskunden.

Heute beschäftigt das Unternehmen über 200 Mitarbeitende und verkauft jährlich rund 3500 Fahrzeuge. Mit sechs star-

ken Marken – darunter Volkswagen, Audi, SEAT, CUPRA und Škoda – bietet die AMB Autowelt ihren Kunden eine große Auswahl und individuelle Mobilitätslösungen.

Ein besonderer Moment im Jubiläumsjahr war die Auszeichnung der Geschäftsführung: Die beiden Geschäftsführer Steffen Jahn und Jens Strehlau wurden von der Industrie- und Handelskammer für das 35-jährige Bestehen des Unternehmens geehrt und nahmen eine Jubiläumsurkunde entgegen. Diese Würdigung unterstreicht die langjährige erfolgreiche Unternehmensentwicklung sowie das Engagement für die Region und die Ausbildung junger Fachkräfte.

Zum Jubiläum blickt das Unternehmen nicht nur auf eine erfolgreiche Vergangenheit zurück, sondern richtet den Fokus klar auf die Zukunft: Neue Technologien, Elektromobilität und innovative Serviceangebote sollen auch in den kommenden Jahren eine zentrale Rolle spielen. Mit 35 Jahren Erfahrung bleibt die AMB damit ein starker und verlässlicher Partner für Mobilität in der Region.

Die Aktivrente ist da

ANZEIGE

FROHBURG. Wer im Ruhestand weiterarbeitet, kann seit 1. Januar 2026 monatlich von der neuen Aktivrente profitieren: Bis zu 2000 Euro des hinzuverdienten Geldes sind steuerfrei. „Der Begriff Aktivrente ist nicht so zu verstehen, dass hier Geld ausgezahlt wird“, sagt Roland Müller, von der Lohnsteuerhilfe für Arbeitnehmer in Frohburg OT Benndorf: „Die Aktivrente ist tatsächlich ein Steuerfreibetrag.“

Wer kann die Steuerentlastung nutzen: Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die bereits die Regelaltersgrenze, mit der Vollendung des 67. Lebensjahres (einschließlich Übergangsregelung), überschritten haben. Der Steuerbonus gilt nur für sozialversicherungspflichtige Beschäftigten. Beiträge zur Kranken- und Pflegeversicherung müssen jedoch gezahlt werden. Selbstständige, Land-

und Forstwirte, Minijobber sowie Beamtinnen und Beamte dürfen die Aktivrente nicht in Anspruch nehmen.

Der Steuerbonus wird unabhängig von den Zahlungen aus der gesetzlichen Rentenversicherung gewährt. „Um auch mit diesem Missverständnis aufzuräumen: Die Aktivrente muss nicht beantragt werden“, sagt der Frohburger Experte des Lohnsteuerhilfevereins: „Der Arbeitgeber berücksichtigt den Freibetrag bei der Berechnung der Lohnsteuer.“

Auch in Frohburg ist der durch den demografischen Wandel hervorgerufene Arbeitskräftemangel zu beobachten. Die Aktivrente soll dem entgegenwirken, in dem sie einen Anreiz schafft, im Ruhestand weiterzuarbeiten. Der Steuerbonus ist zwar nicht zeitlich befristet. Allerdings will die Finanzbehörde nach zwei Jahren überprüfen,

ob die Aktivrente mit dazu beiträgt, die Engpässe am Arbeitsmarkt zu entschärfen.

Wichtige Änderungen im Detail: Der Grundfreibetrag steigt 2026 auf 12.348 Euro. Im Jahr 2025 lag dieser bei 12.096 Euro. Bis zu diesem Betrag bleibt das Einkommen steuerfrei. Das Kindergeld steigt 2026 um 4 Euro auf 259 Euro pro Kind und Monat, der Kinderfreibetrag um 156 Euro auf 9756 Euro. Gute Nachrichten für alle, die sich ehrenamtlich in Vereinen engagieren: Zum 1. Januar 2026 wurde die Ehrenamtszuschale von 840 auf 960 Euro angehoben.

Beratungsstelle Frohburg OT Benndorf, Roland Müller, Bubendorfer Straße 2, 04654 Frohburg, Tel.: 034348 – 899029 E-Mail: rmueller@lohnsteuerhilfe.net Internet: www.lohnsteuerhilfeverein-frohburg.de

NUR AN DIESEN TAGEN IN WIEDEMAR + LEIPZIG

FREITAG
15.
MAI

SAMSTAG
16.
MAI

Alte Messe Leipzig BIS 21 UHR

porta

👤 ❤️ 🛋️

HIMMLISCHE RABATTE

BIS ZU

35%

*1

AUF MÖBEL UND TEPPICHE

EXKLUSIV FÜR SIE

+20%

*2

AUF ALLES ohne Wenn und Aber

KUNSEMÜLLER Stalder seit 1858

KOPFKISSEN, 80x80 cm, Füllung: 1000 g, 85% Federn/15% Daun, Bezug: 100% Baumwolle 0716007.01

ohne Abb.: 40x80 cm, 550 g .00 UVP **29.99** 33% SPAREN **19.99**

Alles Abholpreise UVP **39.99**

HÄHNCHENSCHNITZEL mit Sauce Hollandaise und Pommes frites

8.99

je 6.90

Beispielabbildung Angebot nur im porta Restaurant Leipzig erhältlich. Nicht in Wiedemar. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig am 15.+16.05.2026. Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

37% SPAREN je **24.99**

Rabatte am 15.+16.05.2026 gültig! 04103 Leipzig • porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Alte Messe Leipzig • Alte Messe 2 • direkt am Doppel-M (Prager Straße) • Tel.: 0341 21721-0 04509 Wiedemar • porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Wiedemar • Lilienthalstraße 7-9 • Tel.: 034207 44-0

*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ und „Preishammer“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 15.+16.05.2026. *2 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 15.+16.05.2026. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

Heizungsgesetz im Umbruch

ANZEIGE

Hausmesse von **LOTTER METALL IN BORNA** bündelt am 9. und 10. Mai Hersteller, Fachhandwerk und Beratung an einem Ort.

BORNA. Soll die alte Gasheizung raus? Lohnt sich eine Wärmepumpe? Und wäre das Geld nicht besser im Bad investiert? Vor diesen Fragen stehen derzeit viele Eigentümer in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen. Die im Winter 2026 zwischen den Koalitionspartnern vereinbarte Reform des sogenannten Heizungsgesetzes hat die Lage erneut verändert – und die Zeit drängt: Tritt das neue Gebäude-modernisierungsgesetz nicht bis zum 1. Juli 2026 in Kraft, gilt automatisch die bisherige 65-Prozent-Pflicht für erneuerbare Energien.



Lotter Metall lädt am 9. und 10. Mai zur Hausmesse. Foto: PM

WAS SICH BEIM HEIZEN ÄNDERT

Erinnert sich noch jemand an die Schlagzeilen von 2023? „Habekock will uns das Heizen mit Gas und Öl verbieten“ – so oder ähnlich klang es damals in vielen Medien. Drei Jahre später ist die Debatte zurück. Die heutige Bundesregierung war angetreten, das Heizungsgesetz wieder abzuschaffen. Herausgekommen ist ein Kompromiss mit weitreichenden Folgen für private Bauherren.

Gas- und Ölheizungen sollen demnach weiterhin zulässig bleiben, ab 2029 jedoch mit einer steigenden Beimischung klimafreundlicher Brennstoffe. Für Eigentümer heißt das: Wer

sich für eine konventionelle, über Jahrzehnte ausgereifte Technik entscheidet, gewinnt Planungssicherheit – muss aber mit steigenden Betriebskosten rechnen. Der CO2-Zertifikatehandel verteuert das Heizen mit fossilen Brennstoffen, und die Netznutzungsentgelte werden voraussichtlich auf immer weniger Abnehmer umgelegt.

Ähnlich schwer prognostizierbar ist der Strompreis – und damit die Wirtschaftlichkeit der Wärmepumpe. Photovoltaikanlagen in Verbindung mit intelligenten Hausenergie-Managementssystemen (HEMS) können die Eigenversorgung deutlich erhöhen. Welche Variante sich für ein konkretes Gebäude rechnet, lässt sich pauschal kaum beantworten.

„Die Einflussfaktoren auf Gas- und Strompreis sind so vielfältig, dass heute nur Prognosen möglich sind. Am Ende kommt es auf jedes Gebäude im Einzelfall an – deshalb ist die direkte Beratung durch das Fachhandwerk gerade jetzt so wichtig“, sagt Alexander Seidemann, Geschäftsführer Lotter Metall.

SANIERUNGSTAU IM BAD: VIELES STAMMT NOCH AUS DEN 90ERN

Neben der Heizung rückt ein zweites Thema in den Fokus: das Bad. Im Durchschnitt sind Badezimmer in Deutschland älter als 20 Jahre. Vor allem in Ostdeutschland häufen sich Sanierungen und Neubauten aus den 1990er Jahren – ein neues Bad

wird seltener angeschafft als ein neues Auto. Doch was technisch und gestalterisch möglich ist, hat sich seither stark gewandelt.

Bodengleiche Duschen reduzieren Stolperkanten und sind auch im Alter sicher nutzbar. Dusch-WCs setzen Wasser zur Reinigung ein – ein Hygienestandard, der in vielen Ländern selbstverständlich ist. Beim Design reicht die Bandbreite von schwarzen und bronzefarbenen Armaturen bis zu individuell gestalteten Duschrückwänden mit Wunschnotiv.

REGIONALE PLATTFORM STATT ONLINE-RECHERCHE

Statt sich Informationen einzeln aus dem Netz zu suchen, können Bauherren am 9. und 10. Mai bei der Hausmesse von Lotter Metall in Borna Hersteller und Fachhandwerker direkt vor Ort treffen. Präsentiert werden nicht nur Heizungs- und Sanitär-lösungen, sondern auch Werkzeuge, Elektrotechnik sowie Türen und Tore. Die Messe richtet sich gleichermaßen an Profis aus dem Handwerk und an private Eigentümer; sie findet im Abstand von zwei bis drei Jahren statt.

Termin & Ort: Samstag, 9. Mai 2026, 10 bis 17 Uhr und Sonntag, 10. Mai 2026, 10 bis 15 Uhr, Lotter Metall, Zedtlitzer Dreieck 1, 04552 Borna

„Irre Zeiten – wenn Puppen am Zeiger drehen!“

ANZEIGE

Bauchredner Roy Reinker ist am **13. MÄRZ 2027** mit seiner Show in der HarthArena zu Gast



„Irre Zeiten“ präsentiert Roy Reinker – und zwar am 13. März 2027 in der HarthArena. Foto: Veranstalter

HARTHA. Wenn Bauchredner Roy Reinker die Bühne betritt, geraten nicht nur seine Puppen außer Kontrolle – sondern gleich die gesamte Zeitgeschichte! In seiner brandneuen Multimedia-Show „Irre Zeiten“ wirbelt der Shootingstar der deutschen Comedy durch Epochen, Skurrilitäten und Katastrophen ... und das Publikum lacht sich durch die Jahrtausende. Live erleben kann man dies am 13. März 2027 in der Harth Arena.

Opa Siggie findet sich plötzlich wieder in der DDR und muss seine eigene Eheschließung erneut durchstehen – natürlich genauso chaotisch wie beim ersten Mal. Norbert, der Neandertaler, jagt nicht nur Mammuts, sondern auch

Mamas. Kleopatra lästert temperamentvoll über Cäsar, Römer und andere männliche Fehlkonstruktionen. Und Herod, der antike Götterbote, sucht – wie damals – verzweifelt nach seinen Paketen. Das Ergebnis: Ein rasender Mix aus Comedy, Puppenspiel, Technik, wilder Geschichte und genialen Absurditäten – Roy Reinker präsentiert eine Show, die so schnell, so schräg und so überraschend ist, dass man kaum mit Lachen hinterherkommt. **SWB**

„Irre Zeiten“ mit Roy Reinker am 13. März 2027 in der HarthArena Hartha, Tickets in allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie unter www.ticketgalerie.de

Seit über 20 Jahren in Altenburg

Naturheil-Praxis Altenburg

Simone Hubersberger Heilpraktikerin
Benno Hubersberger Heilpraktiker

Traditionelle und moderne Naturheil-Verfahren wie:

- ✓ Akupunktur/Akupressur/ Akupunktmassage nach Penzel
- ✓ klassische Homöopathie/Phytotherapie
- ✓ Sauerstoff-Therapie
- ✓ Injektionen/Infusionen/Quaddeln
- ✓ Magnetfeldtherapie/Tiefenwärme/ Sportmedizinisches Taping
- ✓ Bioresonanz auch für Schwangere, Kleinkinder und Säuglinge

Unser Service für Sie:

- ✓ kurze Wartezeiten auf einen Ersttermin
- ✓ keine Wartezeiten im Wartezimmer
- ✓ mindestens 30 Minuten Zeit für jeden Patienten bei der Erstanamnese
- ✓ umfassende Blutanalyse durch Fremdlabor
- ✓ Testung von Unverträglichkeiten, Allergien, Pilzen, Viren, Parasiten, Schwermetallen, Toxinen
- ✓ hochdosierte pflanzlichen Medikamente ohne Nebenwirkungen
- ✓ ausschließlich schulmedizinisch anerkannte Behandlungsmethoden

Erste Beratung kostenlos

NATURHEIL PRAXIS

Behandlung von Krankheiten wie:

- ✓ Herz-Kreislauf-Probleme
- ✓ hoher Blutdruck
- ✓ Ohrgeräusche/Tinnitus
- ✓ Durchblutungsstörungen
- ✓ Rheuma/Arthritis/Gicht
- ✓ Schmerzen aller Art
- ✓ Hautkrankheiten/Allergien
- ✓ Unverträglichkeiten
- ✓ Magen-Darm-Probleme
- ✓ Schlafstörungen/ Depressionen

04600 Altenburg-Kanalstraße 6
03447/513239 oder 01741901646
hp-praxis@freenet.de / www.hubersberger.de

Schleppertreffen zu Pfingsten in Wyhra

Am **23. UND 24. MAI** an der Neuholländermühle

WYHRA. Der „Verein zur Erhaltung der kulturellen Vielfalt e. V.“ lädt herzlich zum 22. Pfingstschleppertreffen in Wyhra ein, das am 23. und 24. Mai 2026 an der Neuholländermühle (Alte Kantine, 04552 Borna OT Wyhra) stattfindet.

An diesem Wochenende erwartet die Besucherinnen und Besucher eine abwechslungsreiche Zeitreise durch die Welt historischer Landtechnik. Zahlreiche Traktoren und Arbeitsmaschinen aus verschiedenen Jahrzehnten werden ausgestellt und liebevoll präsentiert. Viele Teilnehmer reisen dafür mit ihren Fahrzeugen über wei-

te Strecken auf eigener Achse an. Neben der Technik steht vor allem das gemeinsame Erlebnis im Mittelpunkt. Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen umfassend gesorgt – von Mittagstisch über Kaffee und Kuchen bis hin zum geselligen Abend im Festzelt.

Auch für Familien ist bestens gesorgt: Ein Rahmenprogramm mit Spiel und Spaß für Kinder sowie die Vorstellung der Arbeit von Feuerwehr und Rettungsdienst runden das Angebot ab. Der Eintritt ist bewusst familienfreundlich gestaltet. Kinder bis 10 Jahre haben freien Eintritt

KRESS
MODEZENTRUM

SOMMER-JACKEN
Special

bis 16. Mai 2026

OUTDOOR-JACKEN & MÄNTEL

BIS ZU **30%** RABATT*

*Gilt ab sofort bis 16.05.26 auf Outdoorjacken und -mäntel. Rabatt-/Preisaktionen sind nicht kombinierbar. Reduzierte Ware ist von den Aktionen ausgenommen.

KRESS Modezentrum Altenburg Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr
Lödlaer Chaussee Sa 10.00 - 18.00 Uhr

KRESS Modezentrum Hartmannsdorf Gewerbegebiet an der Burgstädter Str.

Follow us

P parkieren Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

www.kress-mode.de

OPHIRUM Deutschlands größter Filialist

GOLDFUXX

REKORDSTÄNDE IM GOLDPREIS! JETZT IHR ALTGOLD VERKAUFEN!

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN **LEIPZIG** RICHARD-WAGNER-STR. 10

OPHIRUM ERFURT
Thomasstr. 84
99084 Erfurt

OPHIRUM DRESDEN
Königstr. 3
01097 Dresden

GOLDFUXX COTTBUS
Strasse der Jugend 114
03046 Cottbus

WIR STELLEN EIN! JETZT BEWERBEN:

www.ophirum.de

Mehr Aufmerksamkeit für Ihre Anzeige!

Private Kleinanzeigen aufgeben – per Mail unter: kleinanzeigen@leipzig-media.de

DIE STEINREINIGER® - in Sachsen zu Hause

DIE STEINREINIGER® Sachsen beseitigen professionell Moos, Flechten und Algen auf Wegen, Einfahrten und Terrassen



Wir sind in ganz Sachsen für Sie verfügbar!



Jetzt kostenfreie
Probefläche vereinbaren!
Rufen Sie uns an -
034298/15 99 53



STEINREINIGUNG MIT
LANGZEITSCHUTZ IM
4-SCHRITT-SYSTEM

Wenn sich Moose, Flechten, Algen und Dreck breit machen und die schöne Einfahrt und Terrasse gegen den Willen des Besitzers in eine hässlich gefleckte Fläche verwandeln, dann ist die Zeit für DIE STEINREINIGER® gekommen. In der kalten Jahreszeit stellen rutschige und feuchte Steinflächen mit Moos, Algen und Flechten am Haus eine echte Sturzgefahr dar. Hier kann das Team um Marco Perz professionell Abhilfe schaffen. Denn der gebürtige Hamburger, der das schöne Bundesland Sachsen vor einigen Jahren zu seiner Wahlheimat erkoren hat und in Taucha lebt, ist mit seiner Steinreinigungsfirma in ganz Sachsen unterwegs.

Herr Perz, es grünt überall - leider auch auf Terrassen und Wegen. Wie können Sie helfen?

Perz: „In der Vegetationsphase sieht man den Steinflächen natürlich an, wie stark sie von Moos, Flechten und Algen befallen sind. Daher häufen sich die Anfragen für unsere Dienstleistungen saisonbedingt und wir sind verstärkt für unsere Kunden unterwegs. Wir haben gut zu tun, aber immer genügend freie Kapazitäten, um z.B. mit einer kostenlosen Probefläche zu zeigen, was im Bereich der Steinreinigung alles möglich ist.“

Wenn die alten Steine durch Moos, Algen und Flechtenbewuchs unansehnlich geworden sind, können Sie da überhaupt noch etwas tun? Oder ist es nicht besser, gleich neu zu pflastern?

Perz (lacht): „Sie würden staunen, was wir mit unserer Spezialreinigungshaube mit Hochdruck, Heißwasser und ohne Einsatz von Chemie alles hinkriegen. Auch skeptische Kunden sind immer wieder positiv überrascht! Und im Vergleich zur Neuverlegung liegen wir je nach Untergrund bei bis zu 80% Kostenersparnis. Das lohnt sich auf jeden Fall!“

Kann ein versierter Handwerker das mit einem Hochdruckreiniger nicht auch selbst bewerkstelligen?

Perz: „Grundsätzlich kann man alles selbst versuchen - aber es wird halt nicht annähernd so sauber wie nach unserer Arbeit. Unsere eigens entwickelte Spezialtechnik sorgt nicht nur für perfekt saubere Flächen, sondern vermeidet durch die direkte Absaugung des Schmutzwassers mögliche Verunreinigungen im Umfeld.“

Versuchen Sie das mal mit einem Hochdruckreiniger! Dazu kommt, dass man mit einem handelsüblichen Hochdruckreiniger den Schmutz nur hin und her schiebt und sogar Oberflächenschäden verursachen kann. Wir vermeiden diese mit unserer speziell angefertigten Reinigungshaube.“

Was geschieht denn mit den von Ihnen gereinigten Flächen?

Perz: „Das ist durch unser selbst entwickeltes 4-Stufen-System ganz einfach erklärt: Nach der Reinigung werden die Steine mit unserem biologisch abbaubaren DS Algen- und Flechtenschutz behandelt, der auch kleinste organische Verunreinigungen entfernt und damit den Neubefall mit Algen, Moos oder Flechten auf Jahre verhindert. Dann werden die Flächen neu verfugt - je nach Wunsch und Fugenbreite entweder mit Quarzsand, Kies oder Split - auf Wunsch auch gern mit einer so genannten „Festen Fuge“ - die mehr Stabilität bietet und auch in den Fugen den Neubewuchs verhindert. Im vierten und letzten Schritt tragen wir unsere DS Premium-Imprägnierung auf, die das Wasser abperlen lässt und die durch die Reinigung geöffneten Poren der Steine wieder verschließt. Regenwasser kann abperlen und die Sturzgefahr durch rutschige

Oberflächen bei nassem Wetter wird auf ein Minimum reduziert, weil die Flächen komplett von Algen und Flechten befreit sind und auf viele Jahre auch keine Chance mehr haben, wieder neu zu wachsen.“

Reinigen Sie nur Terrassen und Einfahrten oder auch andere Flächen?

Perz: „Wir sorgen auch im Bereich der gewerblichen Industriehallen und -flächen für Sicherheit durch Sauberkeit. Ob Öl-, Rost- oder Zementschleierflecken - wir bekommen alles sauber. Und wir arbeiten dabei so unauffällig, dass laufende Arbeitsprozesse weitestgehend ungestört stattfinden können. Außerdem können wir Wände von Graffiti befreien und Fassaden reinigen sowie eine so genannte Hydrophobierung aufbringen, die die Wand schützt und den Isolierungsfaktor erhöht. Holzterrassen oder andere Holzflächen von Bangkirai bis Thermo-Esche bringen wir ebenfalls auf Vordermann. Ein wichtiges Thema ist auch die Kaugummientfernung im gewerblichen Bereich, die wir ebenfalls mit unserer selbst entwickelten Spezialtechnologie bewältigen. Wir konnten damit schon einigen geplagten Supermarktbesitzern helfen.“

Das hört sich alles großartig an, aber wie

kann sich ein Kunde davon auch überzeugen?

Perz: „Interessierte Kunden können sich unter www.die-steinreiniger-sachsen.de verschiedenste von uns gereinigte Flächen anschauen oder uns in einem Video bei der Arbeit zuschauen. Jeder Kunde bekommt eine kostenlose Probefläche auf seinem Grundstück gereinigt, um sich von der Qualität unserer Arbeit zu überzeugen. Wir sind Sachsens erste professionelle Steinreinigungsfirma und können auf viele erstklassige Referenzen verweisen. Beispielsweise haben die STEINREINIGER® neben unzähligen anderen Objekten das Firmengelände der AIDA Cruises in Rostock, den Warnemünder Leuchtturm, den Kölner Dom und die Frankfurter Commerzbank-Arena gereinigt. Und wir machen monatlich über 100 Kunden glücklich. Ein kostenloses Aufmaß und ein unverbindliches Angebot sind bei uns immer selbstverständlich. Jeder zufriedene Kunde ist eine gute Referenz - und uns ist jeder Kunde wichtig. Das ist unser Versprechen.“



Marco Perz, der sympathische Wahlsachse von DIE STEINREINIGER® Sachsen



1. Grundreinigung

Der Untergrund wird mit der speziellen DS-Reinigungshaube unter permanenter Absaugung des Schmutzwassers ohne Chemie und ohne Spritzwasser gereinigt. Mit bis zu 100°C heißem Wasser und mit auf Ihren Untergrund abgestimmtem Hochdruck (bis zu 350 bar) werden Schmutz, Algen, Flechten, Moos und Unkraut schonend und umweltfreundlich entfernt.



2. Tiefenreinigung

Nach der Reinigung wird die Fläche mit unserem biologisch abbaubaren DS ALGEN- UND FLECHTENSCHUTZ behandelt. Die spezielle Formel entfernt kleinste organische Teilchen und durch die Langzeitwirkung wird ein schneller Wiederbefall durch Moos, Algen und Flechten wirksam verhindert.



3. Verfugen

Anschließend füllen wir Ihre Fugen mit einer losen oder festen Fugenmasse für Stabilität und beste Unkrautabwehr. Je nach Wunsch oder Fugenbreite verwenden wir hierfür Quarzsand oder Kies. Unsere wasserdrurchlässige „Feste Fuge“ wird in 1- oder 2K-Technik eingebracht.



4. Langzeitschutz

Damit Ihre Flächen auch für die nächsten Jahre wie neu aussehen, schützen wir diese mit unserer DS PREMIUM IMPRÄGNIERUNG. Durch diese hochwertige Imprägnierung auf Nano-Basis werden Ihre Steine von innen nach außen geschützt. Ein schneller Neubefall durch Flechten oder Algen wird somit für die nächsten Jahre verhindert.



DIE STEINREINIGER
REGIONAL · VERBINDLICH · FAIR

SACHSEN

7 gute Gründe, sich als Kunde für DIE STEINREINIGER® zu entscheiden:

- ✓ Kostenlose Probefläche - verbindliches Angebot
- ✓ Regionaler Handwerksbetrieb - keine Haustürgeschäfte
- ✓ Umweltfreundliche Reinigung ohne Chemie
- ✓ Direkte Schmutzwasserabsaugung
- ✓ Bis zu 80% Ersparnis zur Neuverlegung
- ✓ Über 15 Jahre Erfahrung in der professionellen Steinreinigung
- ✓ Geprüfter Langzeitschutz und Wertsteigerung Ihrer Immobilie

DAS HANDBWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN.

Eingetragener Handwerksbetrieb bei
der Handwerkskammer zu Leipzig.

Weitere Referenzen und Videos
unserer Arbeit sehen Sie unter
www.die-steinreiniger-sachsen.de

DIE STEINREINIGER® SACHSEN
Marco Perz

Alte Brennerei 14 · 04425 Taucha
Betriebshof Albin Schöne Straße 4
04808 Wurzen/OT Kornhain
Telefon: 034298/15 99 53, 0176/23 25 93 28
E-Mail: info@die-steinreiniger-sachsen.de
Web: www.die-steinreiniger-sachsen.de

Deine Welt der Räder.

stadler

JUBILÄUMS AKTION

Gültig bis zum 28. Mai 2026, nur solange der Vorrat reicht.



bike

1

Deutschlands beste
Fahrradhändler 2026
KUNDENZUFRIEDENHEIT

1. Platz
Sachsen-Anhalt
Zweirad-Center Stadler
Leipzig Halle

REPRÄSENTATIVE UMFRAGE ZU
FAHRRADHÄNDLERN UND WERKSTÄTTEN
AUS DEUTSCHLAND IN KOOPERATION MIT



BIKE 02/26

MARKEN-QUALITÄT

ZUM BESTPREIS

DYNAMICS

Bike Shirt
Leichtes, schnell
trocknendes
Funktionsmaterial |
atmungsaktives
Mesh am Rücken |
legere Passform
Art.-Nr.: 360701



79,99 € ***
42,99 €

129 € ***
69,99 €

Bike Short

Rückseite aus elastischem und
abriebfestem Codura-Material |
seitlich verstellbarer Bund | inklusive
separater Innenhose mit Sitzpolster
Art.-Nr.: 360626

i:SY

⚡ E-Kompaktrad 20"
E5 ZR F CX Century



Smart-System
Bosch Performance CX
85 Nm | 545 Wh

DAS Original | Superstarker Bosch CX
Motor | Kiox Display | 545 Wh Akku |
Gates CDX Carbonriemen | Brooks Sattel
| 150 kg | für Alltag und lange Touren
geeignet | Art.-Nr.: 134514

2107 € SPAREN UVP 4999 €
2892 €

BULLS

▲ Mountainbike 27.5"
Raptor Disc



Art.-Nr.: 97849 lichtgrau



Sportliches MTB mit 21 Gang Shimano
Schaltung | Vorjahresmodell zum Super-
Schnäppchenpreis | wartungsarme ge-
schützte Schalt- und Bremszüge | MTB-
Bereifung mit guten Laufeigenschaften |
Scheibenbremsen | optional mit Schutzble-
chen, Ständer und Gepäckträger nachrüst-
bar | Art.-Nr.: 97844 lime

387 € SPAREN UVP 779 €
392 €

SCOTT



Argo Plus MTB Helm

In-Mold garantiert Sicherheit und
Stabilität | MIPS-System
für erhöhten Schutz |
Art.-Nr.: 810494

UVP 89,99 €
23,95 € SPAREN
66 €

nw northwave



Sonic Plus
Rennradschuhe

Belüftungsöffnungen | Dreh-
verschluss | Powershape
unterstützt das Fußgewölbe
Art.-Nr.: 802786

UVP 119,99 €
21 € SPAREN
98,99 €

PEGASUS

⚡ E-Trekkingbike 28"
Savino EVO 10 Lite



JUBILÄUMSBIKE

Smart-System
Bosch Performance CX
85 Nm | 625 Wh

Bosch CX Motor | Breitreifen für Top-Abroll-
komfort | absenkbarer Teleskopsattelstütze
| zuverlässige 10 Gang Shimano Deore Off-
road-Schaltung | Zecure Comfortsattel für
ausgedehnte Touren | erhöhte Belastbarkeit
von 150 kg | Art.-Nr.: 125563

1587 € SPAREN UVP 4389 €
2802 €

BULLS

▲ Gravel Bike 28"
Daily Grinder 2



Gravelbike für tägliches Pendeln und aus-
gedehnte Tourenabenteuer | zuverlässige
20 Gang GRX Schaltung | leichter Shutter
Precision Nabendynamo | Alu-Bleche |
Packtaschen-Gepäckträger |
tubeless-ready Radsatz |
Art.-Nr.: 126261

401 € SPAREN UVP 1999 €
1598 €

LEIPZIG-HALLE Am Einkaufszentrum NOVA
LEIPZIG ALTE MESSE Straße des 18. Oktober 46

Mo - Sa 10 - 19 Uhr

22x in Deiner Nähe.

60
JAHRE
ZEG



Zweirad-
Einkaufs-
Genossenschaft eG

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison Zweirad-Center Stadler Leipzig-Halle GmbH, Am Einkaufszentrum, 06237 Leuna OT Günthersdorf, Zweirad-Center Stadler Leipzig Alte Messe GmbH, Straße des 18. Oktober 46, 04103 Leipzig

NAH DRAN

NACHRICHTEN AUS DEM LANDKREIS LEIPZIG

Die Halbinsel soll sich verändern

Am **STÖRMTHALER SEE** gibt es Bewegung: Großpöna erlaubt Ferienwohnraum, Co-Working-Räume und eine Theaterbühne am Wasser. Anfragen erhält die Verwaltung bereits.

GROBPÖNA. Highfield-Festival, Badestrand, Dispatcher-turm: Dafür ist die Magdeborner Halbinsel, die in den Störnthaler See südlich von Leipzig hineinragt, bekannt. Das Angebot soll wachsen: Dafür hat der Gemeinderat den Bebauungsplan „Magdeborner Halbinsel Nord“ einstimmig gebilligt – ein laut Bürgermeister Daniel Strobel (parteilos) „wegweisender Beschluss“. Denn Großpöna will die Halbinsel „touristisch und freizeitorientiert“ weiterentwickeln. Die Größe des Gebiets wird mit 14,3 Hektar, davon 10,6 Hektar landseitig, angegeben. Ziel der Planung sei eine „optimale Symbiose“ zwischen Tourismus, Freizeit, Erholung, Büronutzung und Naturschutz.

Dabei startete die Planung bereits 2011 mit dem Aufstellungsbeschluss. Nach drei Jahren Planung stoppte man – zu sehr hatten sich die Vorstellungen der Nutzungen verändert. Statt großvolumiger Ausflugsschiffahrt mit massiven Umbauten der Böschung wurde sich für kleinteiligere Angebote entschieden. Seit 2023 läuft das Verfahren wieder, dessen Ergebnis der Gemeinderat kürzlich beschlossen hat.

Der Plan ist ein Angebotsbauungsplan. Konkrete Nutzungen oder Pläne stehen laut Strobel bisher nicht fest. Das Papier beschreibt, welche Nutzungen erlaubt sind, wo gebaut werden darf und wo nicht. Die Möglichkeiten sind zahlreich: Ein Blick in die Inhalte zeigt, wie das Areal zum „sehen, landschaftsbezogenen Freizeit- und Tourismusgebiet“ ausgebaut werden könnte.

NEUE WASSERSPORTARTEN AM SEE DENKBAR

So ist ein Wassersportzentrum am Ufer eines der zentralen Elemente. Bereits vorhanden sind die Slipanlage, der Kiosk und der Spielplatz sowie zwei Stege. Zukünftig könnten zwei weitere Stege westlich und östlich hinzukommen, auch für Wassersportarten wie „Flow Riding“, also Surfen einer Welle, oder „Foiling“, eine Art des Windsurfens, soll hier Platz sein. Eine Sauna am Wasser mit „Tiny Houses“ direkt am Strand – ebenfalls möglich.

Noch näher am Wasser könnten Steghäuser entstehen: Sechs Häuser mit Terrasse an der Wasserlinie und Blick auf den See. Um den Dispatcher-turm könnten zwei Gebäude errichtet, die beispielweise für Dienstwohnungen und als Rezeption genutzt werden. Der Turm soll allerdings mit 13,5 Meter das höchst-

te Gebäude und damit als Landmarke erhalten bleiben. Andere Bauten müssen sich unterordnen. Insgesamt soll die Bebauung aufgelockert sein, das Grün und der Blick aufs Wasser dominieren.

THEATERBÜHNE AM WASSER MÖGLICH

Jugendherberge, Grillplatz oder auch Co-Working-Spaces – mitig, auf der Fläche neben dem Dispatcher-turm, sind viele Nutzungen denkbar und planerisch erlaubt. Weiter in Richtung Spitze, kann eine überdachte Bühne am Wasser für Veranstaltungen mit bis zu 200 Gästen genutzt werden, ausgestattet mit Kiosk, Kasse und Sanitäranlagen. Eine Seebrücke, die mehrere Meter auf das Wasser hinausreicht, mit einem Plateau am Ende, bietet Platz für Entspannung. Fitnessangebote, Minigolf, Barfuß- oder Trimmich-Pfad, Beachvolleyball, Büros sowie gastronomische Betriebe könnten das Angebot perspektivisch abrunden. In einigen Bereichen westlich des Dispatcher-turms in Richtung Ufer erlaubt die Planung Hotels.

Die bisher verstreuten Parkflächen sollen auf eine zentriert

werden, damit Wege vordergründig von Radfahrern und Fußgängern genutzt werden können. Denkbar ist ein Parkplatz für 250 Autos oder eine „Parkpalette“ mit bis zu drei Geschossen. Auch das Jugend-Areal, das seit vergangem Jahr bespielt und weiter ausgebaut wird, ist berücksichtigt. Das Highfield-Festival müsse nach Umsetzung der Planung nicht mit Einschränkungen rechnen.

AUSWIRKUNGEN AUF DIE NATUR

Einfluss haben die Pläne primär auf Pflanzen- und Tierwelt, die sich auf der Halbinsel entwickelt hat. So seien 46 Vogelarten, Fledermäuse und die Zauneidechse im Gebiet festgestellt worden. Bei Umsetzung der Pläne müsse wegen Rodungen und anderen Veränderungen von einer Reduktion der Artenvielfalt sowie Störung oder Verdrängung von Tieren ausgegangen werden.

Bauamtsleiter Patrick Wiederanders erklärt den Hintergrund der Planungen. „Ansässige Investoren wollen neue Angebote schaffen und sich weiterentwickeln. Deswegen haben wir den Bebauungsplan aufgestellt.“ **RK**

AUS FORCHNERS FEDER



Bürgerhaus EILENBURG
26.09 SAMSTAG 2026
 Einlass: 14:30
 Beginn: 15:30
 Preis: 49,90€ (Erhöhter Tageskassenpreis)
Die große Johann Strauss Revue
 • Orchester • Solisten • Ballett •
 HOTLINE: 03 423 / 70 03 930

VERONIKA FISCHER
 TALKSHOW „WOHER WOHNEN“
16. MAI 2026
 ZENTRAL THEATER ALTENBURG
 TICKETS ERHÄLTICH UNTER WWW.EVENTIM.DE

STAHLZEIT
 DIE SPEKTAKULÄRSTE RAMMSTEIN TRIBUTE SHOW
SEE IN FLÄMMEN
MEGA HÖHENFEUERWERK
 FEUER, FEUER UND NOCH MEHR FEUER!
18. JULI 2026
HASELBACHER SEE
 TICKETS ERHÄLTICH UNTER WWW.EVENTIM.DE

THOMANN-MANAGEMENT präsentiert
SCHLAGER & Spaß
 MIT **ANDY BORG & GÄSTE**
Fr. 29.01.27
KULTURHAUS BÖHLEN
 VVK: SchlagerTickets.com, Kulturhaus Tel. 034206-770540
 www.THOMANN-Management.de
 Burgebrach

KARAT
OPEN AIR
20.06.2026 BORNA
VOLKSPLATZ
 TICKETS AN ALLEN BEK. VVK-STELLEN UND WWW.EVENTIM.DE

BRUNCH
 am
PFINGSTSONNTAG
24.05.2026
 von 9:30 - 14:00 Uhr
 Genuss Gemütlichkeit Gute Zeit
 Starten Sie genussvoll in den Feiertag!
WIR BITTEN UM EINE RECHTZEITIGE RESERVIERUNG!
 WILHELM-KÜLZ-STR. 4 • 04552 BORNA • TEL.: 03433 2606527

MATTHIAS REIM
 35 JAHRE
VERDAMMT ICH LIEB' DICH
 DIE JUBILÄUMS TOURNEE 2026
07.08.2026
 Schloss Hubertusburg
WERMSDORF
 Preis: 66,40 € *

NORDSACHSENS GRÖßTE PARTY
 Die VIDEODISCO mit VJ Dirk Duske
08.08.2026
 Schloss Hubertusburg
WERMSDORF
 Preis: 20,00 € *

STEPHAN BAUER
 VOR DER EHE WOLLT ICH EWIG LEBEN
25.10.2026
 VOLKSHAUS
DÖBELN
 Preis: 31,45 € *

Lieben der TRAVESTIE
 DAS ORIGINAL
14.11.2026
 VOLKSHAUS
DÖBELN
 Preis: 39,00 € *

ROY REINKER
 DIE BAUCHREDNER-SHOW
IRRE ZEITEN
13.03.2027
 HarthArena
HARTHA
 Preis: 39,00 € / 42,00 € *

DIE HERKULES KEULE
RABIMMEL RABIMMEL RABUMMEL
 ZWEI MÄNNER RETTEN DIE WELT
03.04.2027
 VOLKSHAUS
DÖBELN
 Preis: 36,00 € *

HORST EVERS
 So gesehen natürlich lustig
10.09.2027
 VOLKSHAUS
DÖBELN
 Preis: 36,00 € *

20. Mai 2026 Kap Zwenkau

Gemeinsam ins Ziel: Der 4. Sparkassen Team Run Landkreis Leipzig lädt zum sportlichen After-Work am KAP Zwenkau

Wir bewegen einfach MEHR - Mobilitätspartner Team Run Landkreis Leipzig #gemeinsamlaufen

Autohaus Bürkard
Automobile Leidenschaft in Leipzig - seit 1977
www.autohaus-burkard.de




Zwenkau, 04.05.2026 – Am 20. Mai 2026 verwandelt sich das KAP Zwenkau bereits zum vierten Mal in eine sportliche Arena für Unternehmen, Verwaltungen und Schulen. Unter der Schirmherrschaft von Landrat Henry Graichen rückt der Sparkassen Team Run Landkreis Leipzig den Teamgeist in den Mittelpunkt und verbindet sportliches Engagement mit regionalem Netzwerken.

Vielseitiges Programm für alle Altersklassen

Das Event-Format wurde für die kommende Auflage geschärft: Neben dem klassischen **Firmen Team Run** und dem **Staffel Team Run** feiert der **Kids Team Run** Premiere. Schülerinnen und Schüler sind in diesem Jahr direkt in die Staffel- und Firmenwertungen integriert, was den generationenübergreifenden Charakter des Laufs unterstreicht. Gelaufen wird auf dem bewährten 1,7 km langen Rundkurs direkt am Zwenkauer See.

„Der Sparkassen Team Run Team Run Landkreis Leipzig bietet die ideale Gelegenheit, gemeinsam erfolgreich zu sein“, so Harald Redepenning, Vorsitzender des NeuseenSport e.V. „Es geht uns um weit mehr als reine Schnelligkeit – im Fokus stehen Team Spirit, Bewegung und der persönliche Austausch in unserer Region.“

Anmeldung Online bis Dienstag, 19.05.2026, 19:00 Uhr möglich

Sport, Show und Kulinarik

Auch abseits der Laufstrecke ist für Abwechslung gesorgt. Ein Rahmenprogramm mit Live-Musik, Auftritten des Tanz- und Sportclub Zwenkau e.V. sowie verschiedenen Eventmodulen lädt zum Verweilen ein. Ein vielfältiges gastronomisches Angebot rundet das After-Work-Event ab und bietet den passenden Rahmen für Gespräche außerhalb des Büroalltags.

Dank an unsere Sponsoren und Partner



WIR SIND DIE **Hilfe** MIT **3**

Lebenshelfer **Zwenkau**

aiutanda
LEBENS PARK
Am Zwenkauer See

Pflegeberatung | Betreutes Wohnen | Tagespflege
Ambulante Pflege | Stationäre Pflege | Service-Wohnen
Kurzzeit- und Verhinderungspflege

+49 34203 258751 | aiutanda-zwenkau.de



© NeuseenSport e.V.

20 Jahre Gemeinsam stark für morgen



Gemeinsam wirken.

200 Jahre Sparkasse Leipzig bedeuten auch 200 Jahre Verantwortung für unsere Region. Dafür investieren wir in Menschen, Bildung und nachhaltige Vorhaben – fördern Projekte und gemeinnützige Institutionen. Gewinnen Sie nicht nur finanzielle Perspektiven, sondern auch unbezahlbare Momente: **200-sparkasse-leipzig.de**



Sparkasse Leipzig

Zeitplan (Änderungen vorbehalten)

Dienstag, 19.05.2026

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr: Ausgabe Startunterlagen und Nachmeldungen (Start-/Zielbereich KAP Zwenkau)

Mittwoch, 20.05.2026

11:00 Uhr bis 17:00 Uhr: Ausgabe Startunterlagen und Nachmeldungen bis jeweils eine halbe Stunde vor Ort (Start-/Zielbereich KAP Zwenkau)

ab 15:00 Uhr: Start Unternehmenspräsentationen

15:45 Uhr: Warm-Up Kids Team Run durch die Sana Kliniken Leipziger Land

16:00 Uhr: Start Kids Team Run über 1,7 km eine Runde

16:30 Uhr Auftritt Tanz- und Sportclub Zwenkau e.V.

16:45 Uhr Warm-Up Staffel Team Run durch die Sana Kliniken Leipziger Land

17:00 Uhr Start Staffel Team Run über 5 km (drei LäuferInnen jeweils eine Runde über 1,7 km, es wird ein Staffelstab übergeben)

17:45 Uhr Warm-Up Firmen Team Run durch die Sana Kliniken Leipziger Land

18.00 Uhr Start Firmen Team Run über 5 km drei Runden

18.45 Uhr Auftritt Tanz- und Sportclub Zwenkau e.V.

19.00 Uhr Siegerehrungen Schnellste Staffeln Schüler Staffel Team Run Platz 1-3 Schulwertung größte Teams Platz 1-3

Staffel Team Run Schnellste Teams Frauen: Platz 1-3 Schnellste Teams Männer Platz 1-3 Schnellste Teams Mixed Platz 1-3

Firmen Team Run Schnellste/-r Chef/-in Platz 1-3 Schnellste/-r Assistent/-in Platz 1-3 Schnellste/-r Mitarbeiter/-in Platz 1-3 Schnellste/-r Auszubildende/-r Platz 1-3

Schnellste Teams Frauen Platz 1-3 Schnellste Teams Männer Platz 1-3 Schnellste Teams Mixed Platz 1-3 Firmenwertung größte Teams Platz 1-5 bestes Outfit

Seien Sie auch dabei! ab 19.30 Uhr Get-Together mit DJ

Bereits gemeldet: Wiprecht Gymnasium Groitzsch, Oberschule Groitzsch, Durchblicker, Haas läuft, AllTec, ASB GmbH, Axmann rennt, BARMER one, BSZ Leipziger Land, cerasan Erfurt GmbH, classIKker, Die Lotter Otter, Die Mädels von der

Bohrinsel, Die Weiterbringer der Agentur für Arbeit, DRK KV Leipzig-Land e.V., envia TEL, Evangelisches Schulzentrum Muldental, FEW Automotive Group, Fischer's Flitzie's, HSF Meissen - die Paraglyphen-Pacer, Jaeger Ausbau, Kraftwerk Lippendorf, LAT Borna, Leipziger Lachse, Leipziger Wildlachse, Medicke Aktiv, Mediclean HomeCare Service GmbH, Mibrag bewegt sich, MRGutachten, Rathaus Markkleeberg läuft, Reif Renners, Reinker's Renners, Rennschnecken, Run for Fun, Scholz Recycling/SRW metallflott, Solar Roadrunners, Stadt Kitzscher, SV Regis-Breitlingen, Team Zech, WEV GmbH, Zwenkaus laufende Verwaltung, auitanda, DRK Kita Pulvermühle, Lächeln - wir wollen Zähne sehen, Rohrriesenronjas, Schweißperlen Sprinter, FF Zitzschen, Sieg oder Sarg, Sunbeam Achievers, Sonny Bundle of Energy, DRK Rettungswache Markkleeberg, Wir sind Jaeger

Weitere Termine

- 07.06.26 Sparkassen Swim & Run Taucha
- 13.06.26 Sparkassen Gravel-KAP Zwenkau
- 14.06.26 HERTZ Open Air
- 30.08.26 Borna 775 Jubiläum Run
- 25.09.26 Borna Parkhaus Run

www.neuseensport.de

In Liebe und Gedenken

Gudrun Zirpins
* 22.06.1943 † 27.04.2026 geb. Nindelt

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort. Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen. Es ist so schwer, es zu verstehen, dass wir dich niemals wiedersehen.

In stiller Trauer
Deine Beata mit Heiko
Deine Grit mit Josef
Dein Steven mit Familie
Deine Sandra mit Familie
Deine Mandy mit Familie
Deine Christa
Im Namen aller Angehörigen

Die Verabschiedung findet im engsten Familienkreis statt.

Dein Leben war Familie, Liebe und Arbeit.
Unser maralischer Kompass.

Wir vermissen Dich so sehr,
aber Du bleibst in unseren Herzen.

Christian Berndt
* 17. Juli 1930 † 25. April 2026

Deine liebe Margot
Dein Rüdiger, Deine Uschi & Felix
Dein Oliver mit Heike, Frederik & Leonard
Deine Katharina mit Felix, Johann & Gustav
Deine Maria & Gaby
Deine Julia mit Uwe, Sophie, Johannes & Emma
Deine Lissy

Die Abschiednahme findet im engsten Familienkreis statt.

In Liebe und Dankbarkeit
haben wir Abschied genommen
von unserer lieben

Peggy Eichner

Wir danken allen von Herzen,
die uns in der Zeit des Abschieds begleitet,
ihr Mitgefühl ausgesprochen und uns
unterstützt haben.

Es ist tröstlich zu wissen, wie viel Anteilnahme und
Verbundenheit uns entgegengebracht wurde.

Möge die Erinnerung an die vergangene
gemeinsame Zeit uns Kraft geben und die Hoffnung
uns den Weg nach vorn weisen.

Sylvio und Jenny

bestattung · schulze

Danksagung

Alfons Schirdewahn
* 1930 † 2026

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer
Trauer leuchten.

Lebensgefährtin Renate Vogel
und Familie

Danke sagen wir allen, die sich mit uns
verbunden fühlen.
Verwandte und Freunde, Frau Dr. Pfäff,
Pflegerdienst Petzold, dem Bestatterinstitut
Ananke und dem Trauerredner Herrn
Goldhan

Prießnitz im Mai 2026

DANKSAGUNG

Es war uns ein großer Trost, nicht allein
zu sein nach dem schmerzlichen Verlust meines geliebten
Mannes und unseres Vaters

Manfred Spindler
* 20.10.1939 † 17.04.2026

Wir bedanken uns für die große Anteilnahme in Form von
Blumenspenden, Geldspenden und persönlichem Geleit.

Vielen Dank auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern
des Pflegedienstes DRK Zwenkau und dem Pflegedienst
Rafaelis für die liebevolle Pflege sowie der Rednerin Frau
Zimmermann und dem Bestattungshaus Peschel

Im Namen aller Angehörigen
Hanna Spindler

*Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben, war es Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von
meiner Mutti, Schwiegermutter,
Oma und Schwester

Martina Lecker
geb. Jagodzinski
geb. 23.07.1955 gest. 30.04.2026

In stiller Trauer
**Dein Sohn Silvio und Monique
Dein Enkel Niklas mit Hanna
im Namen aller Angehörigen**

Ihrem Wunsch gemäß erfolgt die Beisetzung
im engsten Familienkreis.

Kommuna GmbH

Menschen treten in unser Leben und
begleiten uns eine Weile.
Einige bleiben für immer, denn sie hinter-
lassen ihre Spuren in unseren Herzen.

Erika Borsdorf
geb. Stein
* 15.05.1938 † 15.04.2026

In stiller Trauer:
**Dein Sohn Andreas
Deine Tochter Uta mit Frank
Dein Bruder Günter mit Hannelore
Deine Enkelin Denise mit Martin
Deine Ur-Enkelin Samantha
Deine Nichte Katrin mit Familie**

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
22.05.2026 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof Pegau
am Grab statt.

Der Tod kann auch freundlich kommen zu
Menschen, die alt sind, deren Hand nicht
mehr festhalten will, deren Augen müde
wurden, deren Stimme nur noch sagt:
es ist genug, das Leben war schön.

EDELTRAUD SEMRAU
geb. Schorsch
* 05.08.1941 † 27.04.2026

In ewiger Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied
**Dein Hans
Deine Heike mit Thomas
Dein Frank mit Lisa
Deine Jennifer mit Toni & Pepe und Eddy
Deine Jamie mit Nick und Thea
Dein Janek**

Die Trauerfeier findet im engsten
Familienkreis statt.

ANANKE DER BESTATTER

DANKE

... sagen wir allen, die uns in dieser
schweren Zeit des Abschiednehmens zur
Seite standen und unsere liebe Mutti auf
ihrem letzten Weg begleitet haben.

*Das Schönste, was ein Mensch
hinterlassen kann, ist ein Lächeln im
Gesicht, wenn man über ihn spricht.*

**Monika
Zastrau**

Besonders bedanken möchten wir uns
bei unseren Familien, allen Freunden
und Bekannten sowie bei der
Friedhofsgärtnerei Klemm, dem Namaste,
dem Bestattungshaus George und
dem Redner Herrn Goldhan für seine
aufrichtigen und tröstenden Worte.

In dankbarer Erinnerung
Ihre Söhne Maik mit Patricia & Toni mit Tina
Ihr Lebenspartner Gerd

DANKSAGUNG

*Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer,
doch zu wissen, dass man im Schmerz nicht alleine ist,
ist tröstlich.*

Nach dem wir Abschied von meinem lieben Mann

Erhard Wendler
* 27.11.1939 † 07.03.2026

genommen haben, sagen wir allen Verwandten,
Freunden, Bekannten und Nachbarn danke für
die liebevolle Anteilnahme.

Ein besonderer Dank gilt
dem Altenpflegeheim „Katharina von Bora“ in Groitzsch,
der Gärtnerei Klemm, dem Bestattungshaus Päschel sowie
dem Redner Herrn Maaß für die würdevolle Begleitung.

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Renate
Dein Enkel Eric**

Groitzsch, im Mai 2026

Für die liebevollen Beweise
aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift,
Blumen und Geldspenden in den Stunden des
Abschieds von unseren lieben Vater,
Onkel und Opa

Horst Bölke
danken wir all denen,
die ihn schätzten und auf
seinen letzten Weg begleiteten.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Annegret,
der Tagespflege Frohburg, dem Pflegeheim Regis-
Breitungen, dem Trauerredner Herrn Greger sowie dem
Bestattungsinstitut Schulze.

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Familie Bölke, Kipping

bestattung · schulze

DANKSAGUNG

Uwe Tretbar

Wir danken allen Freunden,
Bekanntem und der
Feuerwehr Kahnsdorf für
die aufrichtige Anteilnahme
und entgegengebrachten
Beileidsbekundungen
in jeglicher Art.

In liebevoller Erinnerung
Deine Petra, Roy, Maik, Kristin und Aaron

DANKSAGUNG

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt.

Christine Czaja

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Team des Pflegeheims „Haus der Geborgenheit“ Borna für die liebevolle Betreuung in den vergangenen Monaten.

Harry Czaja
im Namen der Familie

bestattung · schulze

Erlöst und unvergessen!

Traurig nehmen wir Abschied
von

Ines Spath

* 30.09.1962 † 27.04.2026

In lieber Erinnerung
Alle Deine Lieben

Die Abschiednahme findet
im engsten Familienkreis statt.

bestattung · schulze



Bestattungshaus
Präkels

für Borna und Umgebung
Hausbesuche, jederzeit kostenfrei

☎ 03433 - 869 66 49
www.bestattungshaus-praekels.de
info@bestattungshauspraekels.de

*Tradition bewahren
Abschied neu gestalten*
Tag und Nacht für Sie erreichbar

Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an Dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von

Marlies Löscher

geb. Goldhahn

* 01.05.1961 † 02.05.2026

In stiller Trauer

Ehemann Falk
Tochter Mandy mit Tom
im Namen aller Angehörigen

bestattung · schulze

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem Vater, Schwiegervater,
Opa und Uropa

Helmut Berger

* 22.05.1944 † 26.04.2026

In lieber Erinnerung

Dein Sohn Dirk mit Familie
Deine Schwiegertochter Kathrin mit Familie

Die Abschiednahme findet am Dienstag, den 19. Mai 2026,
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Borna statt.

bestattung · schulze

Unfaßbar!

Plötzlich und völlig unerwartet hat uns nach kurzer,
schwerer Krankheit mein geliebter Mann, Vater und Opa

Dieter Siegel

* 7.9.1944 † 30.4.2026

für immer verlassen.

In ewiger Liebe und Dankbarkeit
Deine Burgel

Dein Sohn Henry mit Katja
Dein Enkel Ben

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 23.5.2026, um
12.00 Uhr, in der Trauerhalle Breitingen statt.
Die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt auf dem
Friedhof in Haselbach im engsten Familienkreis.

Kommuna GmbH

DANKSAGUNG

Müh und Arbeit war dein Leben, treu und fleißig deine Hand,
Ruhe hat dir Gott gegeben, schlafe wohl hab' tausend Dank.

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Abschied von
meinem lieben Mann, lieben Vati, Opa und Uropa

Andreas Blohinger

möchten wir uns für die liebevoll gesprochenen und
geschriebenen Worte bei allen Verwandten, Freunden
und Bekannten bedanken. Ein besonderer Dank gilt
meinen Kindern, dem Herrn Pfarrer Piehler sowie der
Gaststätte Kastanienhof in Lobstädt für die gute Bewirtung.

In Liebe und Dankbarkeit
Seine Ehefrau Inge
Sein Sohn Michael mit Familie

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti,
Oma, Uroma, Schwester und Tante

Ingrid Rose

geb. Kretschmar

* 14. Mai 1939 † 15. April 2026

In stiller Trauer und Dankbarkeit

Deine Tochter Christel mit Eberhard
Enkel Michael mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.

Und zwischen den ganzen Tränen flüstert das Herz:

Danke, dass es dich gab.

Traurig nehmen wir Abschied von meiner Muttsch,
Schwiegermutter, Omi und Uromi

Inge Lange

geb. Enghardt
29.06.1940 - 26.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Tochter Annett mit Jürgen
Deine Enkelin Tina mit Carsten
Deine Urenkel Mara und Matteo
im Namen aller Angehörigen

Die feierliche Urnenbeisetzung erfolgt
im engsten Familienkreis.

ANANKE DER BESTATTER

Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt
die Qual der Erinnerung in Freude.

Bernhard Müller

* 16.10.1949
† 26.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Ute
Deine Kinder Franziska, Sebastian,
Ulrike, Michael, Christiane und
Andreas mit Familien
Deine Schwester Erika

Die Gedenkfeier findet am Samstag,
dem 23.05.2026, um 14:00 Uhr in der
Stadtkirche Borna statt. Von Blumen-
und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

GEORGE

Unser Herz will dich halten,
unsere Liebe dich umfassen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft war zu Ende
und deine Erlösung Gnade.

Bernd Weigelt

geb. 03.07.1950 gest. 29.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Ehefrau Uta

Sohn Stefan und Ulrike mit Dennis und Sophia
Sohn Michael und Bianca
im Namen aller Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 12.05.2026,
11.00 Uhr auf dem Friedhof Tautenhain statt.

Statt Karten

Rosemarie Koch geb. Anke

* 18.08.1930 † 13.04.2026

Danke für die herzliche Anteilnahme,
die Aufmerksamkeiten, Hilfen und
die vielen tröstenden Worte, die Mut
machen und uns sehr bewegten.

Unser besonderer Dank gilt dem
Trauerredner, Herrn Greger,
dem Gastwirt, Herrn Heiche,
dem Trauerinstitut Schulze und dem
Pflegerdienst Lehmann.

Heidrun und Andreas Koch

Erkner, den 8. Mai 2026

bestattung · schulze

Wir sind dir unendlich dankbar, dass du mit deiner Energie, Zuversicht und
großer Lebensfreude der liebevolle Mittelpunkt unserer Familie warst.
Wir vermissen dich sehr!

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von

Helga Griesbach

geb. Hertel

* 25.01.1952 † 17.04.2026

In tiefer Trauer

Dein Wolfgang
Deine Tochter Katrin mit Ralf
Deine Tochter Susann mit Sandro
Deine Enkel Danny mit Marina, Janine mit Jonas,
Sara mit Lukas und Sofie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,
den 29.05.2026, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Groitzsch statt.

Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Wir haben Abschied genommen
von unserer lieben Mutti,
Schwiegermutter, Oma,
Uroma und Schwester

Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben nicht
mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit
und Trost für alle.

Thea Wildensee

geb. Hofmann

* 19.04.1928 † 16.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit:

Ihre Kinder mit Familien
Ihre Enkelkinder mit Familien
Ihre Urenkel
sowie im Namen aller Verwandten
und Bekannten

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 22.05.2026 um 13:00 Uhr auf
dem Friedhof in Pegau statt.

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt. Lässt viele Bilder vorüberziehen und dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann

Siegfried Alter

* 07.12.1936 † 24.04.2026

**Deine Renate
Tochter Steffani
Enkel Friederike, Chistian und Benjamin
Urenkel Rita und Kurt
Zwillingsbruder Hans-Joachim mit Rosi**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 21.05.2026, um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Borna statt.

bestattung · schulze

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus. Flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.

J. F. von Eichendorff

Lieselotte Hanske

geb. Rübekiel
* 30. September 1929 † 21. April 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Dein Günter
Deine Töchter Helga und Jutta mit Familien

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 18. Mai 2026, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Geithain statt.

ANANKE DER BESTATTER

Unser Herz will Dich halten, unsere Liebe Dich umfassen, unser Verstand muss Dich gehen lassen, denn Deine Kraft war zu Ende.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester

Marga Wienhold

geb. Bolduan 01.11.1938 - 15.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Kinder
Lutz, Rena & Heike mit Familien
sowie alle Angehörigen**

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22. Mai 2026, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Geithain statt.

ANANKE DER BESTATTER

Schwer, in schweren Stunden an alle und alles zu denken.

Die Traueranzeige hilft.

Sie nimmt es Ihnen ab, jeden einzeln zu informieren.

DANKSAGUNG

Wir sagen danke für dich und geben dich in die besten Hände, die wir uns denken können, in die Hände unseres Gottes.

Wir haben Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati, Opa und Uropa

Rolf Gotthardt

* 26.06.1939 † 18.03.2026

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihr Mitgefühl auf vielfältige Art zum Ausdruck brachten.
Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Helbig und dem Bestattungshaus Ananke.

In liebevoller Erinnerung
**Deine Annelore
Dein Sohn Udo und Kerstin
Deine Tochter Ines und Volker
Deine Enkel und Urenkel**

Oberpickenhain, April 2026

ANANKE DER BESTATTER

DANKSAGUNG

Meine Zeit steht in Deinen Händen. Psalm 31, 16

Tiefbewegt von der großen und liebevollen Anteilnahme zum Tode meines lieben Mannes, meines Vaters und Schwiegervaters, Herrn

VOLKER ZSCHAMMER

1943 - 2026

möchten wir uns auf diesem Wege für all die tröstenden Worte, wohlgemeinten Gesten, all die Blumen und Geldzuwendungen bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Weggefährten recht herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Thane und Herrn Dr. Grzelkowski für die jahrelange Begleitung sowie Herrn Pfarrer Helbig und dem Bestattungshaus Pietät Pfeifer für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.
Seine Ruth und Seine Kirstin mit Holger

Nauenhain & Doberenz, im Mai 2026

Pietät Pfeifer

Einschlafen dürfen, wenn der Körper nicht mehr die Kraft zum Leben besitzt, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti und Oma

geb. Kapitza

Birgitt Brabant

* 07.05.1952 † 29.04.2026

In liebevoller Erinnerung
Deine Tochter Diana mit Frank
Deine Enkel Felix und Fabian
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 26.05.2026 um 11:00 Uhr auf dem Friedhof in Borna statt.



Megatrend in Deutschland angekommen: „Schlaf-Magnesium“ stürmt die Apothekencharts

Zu den „Neuprodukten des Jahres“ aufgestiegen: Baldriparan Magnesium PLUS wird zum Einschlaf-Star im Versandhandel

Magnesium als Einschlafhelfer ist in den USA längst ein Megatrend. Nun sorgt ein deutsches Präparat auch hierzulande für Furore: Baldriparan Magnesium PLUS wurde als eines der erfolgreichsten Neuprodukte 2025 im renommierten Online-Apotheken-Ranking³ ausgezeichnet. Profitieren Sie jetzt von diesem Boom: Viele Probleme im Schlaf könnten mit Magnesiummangel in Verbindung stehen. Die bekannte Schlafmarke setzt auf die optimale Kombination der Inhaltsstoffe. Wir decken auf, welche Rolle Magnesium und Melatonin beim Einschlafen spielen können.

Ob stressiger Alltag, Sorgen, schwierige Entscheidungen oder die Beziehung – welche Gründe Betroffene auch wachhalten, alle wünschen sich eine möglichst sanfte und zuverlässige Unterstützung, die den Körper nicht belastet und den natürlichen Schlaf-Rhythmus wieder ins Gleichgewicht bringt. Der neue Schlaf-trend aus den USA ist daher erstmal nicht verwunderlich. Statt auf Schlaftabletten setzen



Voll im Trend: Neue Einschlafhilfe von Baldriparan startet in Deutschland durch.

zu schlechterem Schlaf. Wer regelmäßig unter Schlafproblemen leidet, sollte also seinen Magnesiumspiegel im Blick behalten.

Magnesium ist nicht gleich Magnesium

Wer glaubt, ein einfaches Präparat aus dem Supermarkt könne die nächtliche Erholung nachhaltig fördern, greift meist zur falschen Formel. Denn der Körper kann nicht jede Magnesiumverbindung gleich gut verwerten. Deshalb empfehlen Experten Magnesium-Komplexe – mehrere Magnesiumverbindungen, idealerweise ergänzt um Melatonin. Ein besonders wertvoller Baustein für den Abend ist z. B. Magnesiumbisglycinat. Es enthält die

Aminosäure Glycin, die als „beruhigende Aminosäure“ gilt. Zudem ist diese Verbindung besonders hochwertig und besticht mit einer hohen Bioverfügbarkeit.

Die Formel macht den Unterschied

Ein optimal abgestimmter Komplex aus ausgewählten Ma-

gnesiumformen ist eine wichtige Grundlage. Aber das reicht nicht aus! Auf dem deutschen Markt gibt es jetzt ein spezielles, neues Power-Präparat – entwickelt von Baldriparan, dem Nr. 1¹ Schlafexperten für pflanzliche Schlafhilfen in deutschen Apotheken. Mit Baldriparan Magnesium PLUS hat der Schlafexperte den Megatrend aus den USA nach Deutschland geholt. Baldriparan Magnesium PLUS kombiniert die hochwertigen Magnesiumformen Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid. **Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.**² So wird das Power-Magnesium zum alltagstauglichen und wissenschaftlich fundierten Einschlafbeschleuniger, der unterstützt, ohne abhängig zu machen.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan Magnesium PLUS
(PZN 19927389)

www.baldriparan.de

Baldriparan[®] Magnesium Plus ist ein Nahrungsergänzungsmittel • ¹Magnesium unterstützt die normale Muskelfunktion und trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems und der Psyche bei. • ²Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen • ³DatamedIQ Ranking der CHC-Heroes 2025, https://newsroom.datamediq.com/chc-heroes-2025 • ⁴OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2025 • Abbildung Betroffener nachempfunden

08. – 17. Mai 2026

lvz-auktion.de

BIS ZU
60%
RABATT

Entspannt Geschenke shoppen und dabei richtig sparen bei der GRÖSSTEN FRÜHLINGS-AUKTION SACHSENS

<p>Mähroboter ROBOLINHO[®] 500 VISION im Wert von: 599,00 € Baumarkt Raiffeisen Handels GmbH Startpreis: 240,00 € ID 28537</p>	<p>6 Tage Schweiz für zwei im Wert von: 2.278,00 € Ciliox GmbH Startpreis: 912,00 € ID 27251</p>	<p>LPG/Autogasumrüstung im Wert von: 2.999,00 € Powercars GmbH by EKO-GAS Startpreis: 1.200,00 € ID 28315</p>	<p>Bosch Waschmaschine im Wert von: 999,00 € PALKO Elektro- und Einzelhandel GmbH Startpreis: 400,00 € ID 28412</p>
<p>Hyaloron-Pen-Behandlung im Wert von: 299,00 € Sabina Lippold - Heilpraxis und Kosmetikmeisterbetrieb Startpreis: 120,00 € ID 27944</p>	<p>3 Tickets für das Freizeit-Land Geiselwind im Wert von: 148,50 € Mölter Vergnügungsbetriebe e.K. Startpreis: 60,00 € ID 26524</p>	<p>Leipziger Spirituosen Paket – Wilhelm Horn im Wert von: 79,00 € Lösch Depot Leipzig GmbH Startpreis: 32,00 € ID 27203</p>	<p>Ur-Krostitzer Gruppen Brauereiführung im Wert von: 300,00 € Krostitzer Brauerei GmbH Startpreis: 120,00 € ID 30013</p>
<p>Personalisierte 24-Zonen-Matratze im Wert von: 2.010,00 € schlafTEQ Leipzig Startpreis: 804,00 € ID 29078</p>			

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!



Lokales



Verkehr



Wirtschaft



Events



LVZ DIGITAL

**4 Wochen
kostenlos**

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 21 Uhr lesen
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen testen unter: lvz.de/testen

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

REISEMARKT

MOSEL

Lokale Anzeigen

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

URLAUB mit Hund, Fischland Darß, charmantes Ferienhaus in Traumlage.
☎0152-53945395, www.ferienhaus-seepferdchen-ribnitz.de

FEWO Börgerende für 2 Personen,
2 Raum, Küche, Bad, 48 qm, Terrasse, Parkplatz am Haus, Tel. 038203/84243

Himmelfahrt an der Ostsee FeZi. und Fewo in Markgrafenheide ☎0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

Hanse Sail WARNEMÜNDE! Zimmer mit Terrasse direkt am Strand, Blick auf Meer und Leuchtturm ☎0172-7957991

Preiswerte Ferienzimmer Ribnitz-Damgarten nur 10 km bis zur Ostsee
www.ferienhof-gaestehaus.de
Tel.: 03821-4676 oder 0173-7613633

Hotel Kiebitz an d. Ostsee zw. Heiligendamm u. Warnemünde, Parkplatz, WLAN, super Preis – direkt bei UNS auf www.hotel-kiebitz.de o. 038203/8600 buchen - Immer Last-Minute-Angebote!

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt!
0177-2766877, erikaloerzer@t-online.de

HARZ

BAD GRUND (37539) Hausabh. mgl.; 3ÜF/HP 139€; 6ÜF/HP 265€ (m. Hin/Rückf. €395) pP; Zi. TV/Blk.-Terr; Ppl, Pension Jägerbrunnen, (Boender v. Eichendorffstr. 14) ☎05327/2230

Altenbrak/Bodetal, nä. Hängebrücke, Ü/F 30€ p.P., alle Zi. DU/TV, Unterdorf 6 Thale, Inh. Lutz Koppelmann ☎039456-295, www.harz-wanderfreunde.de

Hotel Wolfsmühle
Inh. D. Hengel
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Rodishaus
Wandern & Erholen im Südschwarz "Mühlentage" ab 32,-€
5 Nächte im DZ mit HP
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz
Tel.: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/9392373 www.panoramic.de

4** Hotel Mühlberg, Grundweg 8** 37441 Bad Sachsa, Hallenbad, versch. Saunen, Massagen, ab 85€ p.P./Tag/HP, Abend 4-Gänge-Menü. Inh. Erika Müller ☎05523-542, harz-hotel.com

SACHSEN

Hotel u. Restaurant "Zur Lochmühle". Preiswerter Urlaub vor den Toren von Chemnitz. Ankommen, Wohlfühlen, Genießen. 09322 Penig/ OT Tauscha 037381-66220 www.zur-lochmuehle.de

OBERLAUSITZ

Komfort. Blockhausambiente in der Oberlausitz, Heide- u. Teichlandschaft. Natur/Angeln/Jagd - Alles geht! "Traditionshof Lausitzer Teich- u. Waldwirtschaft". blockhausurlaub-lausitz.de kontakt@blockhausurlaublausitz.de o. fang-dein-fisch-selbst.de 03589358093

SPREEWALD

Burg: 2 gemütl. FeWos in idyllischer Lage, am Radweg, familienfreundlich, www.zimmermanns-ferienhof.de ☎035603-60787 oder 0152-27203623

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderrabatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

Urlaub im nachhaltigsten Dorf an der Mosel Moselurlaub beim Winzer
z.B. 8 Tage / 7 Nä. Ü/F 330,- € p.P./DZ*
Begrüßungstrunk, Frühstücksbuffet, Kellerbesichtigung, Weinprobe, 1x Moselschiffahrt, 1 Fl. Wein p.P. bei Abreise
H** Hotel Pension & Weingut **Wendland** Inh. Margit Wendland
Rosenstr. 12 - 54487 Wintrich
Tel. 0 65 34 / 87 96
www.wendland-wintrich.de
Alle Zimmer DU/WC/Föhn/Sat.-TV/kostenfreies WLAN, private Parkplätze vorhanden
* EZ Zuschl. 10,- €/Tag

OSTSEE

URLAUB im Ostseebad Warnemünde FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

SPREEWALD

HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

VOGTLAND

Pferdeparadies WALLENGRÜN
Reiten für Kinder & Erwachsene
Reiterferien
Therapeutisches Reiten
Verschiedene Kurse & Events
Ferienwohnungen
Pferdeparadies Wallengrün
Elke & Stephan Hubrich
Weideweg 5 • 07952 Pausa OT Wallengrün • Tel. 0175-5607567

ERZGEBIRGE

Erholen im schönen Erzgebirge! Günst. Pauschalangebote Hotel "Zur Edlen Krone", Neuhausen ☎037361-45608, www.edle-krone-erzgebirge.de

Wanderangebot: 4 Tage 3 x Ü/HP = 300,- € für 2 Pers./DZ, 09484 Kurort Oberwiesenthal, Frau Uta Riedel, Annaberger Str. 81 ☎037348 - 7225 www.pension-riedel.de

Schnupperangebot, 1 Kind bis 12 J. frei im 4*Berghotel "Zum Bären" 4 Tg., 3 Nä. Ü/HP ab 249€ o. ALL-IN ab 285€ p. P. im DZ inkl. Schwimmbad, Sauna, Parkpl., tw. Blk., Inh. Khalifa Doghmani, Talblick 6, 01773 Altenberg, Tel.: 035052/610, www.hotelzumbaeren.com

Die Oberlohmühle PENSION*** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, waldrreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschnendorf, ☎037368-12730 www.oberloehmuehle.de

Frühling im Erzgebirge Berghotel Gasthaus Lockwitzgrund. z.B. 3 od. 5 Ü/HP (inkl. Getränk) für ab 165 € bzw. 270 € p.P. im DZ. Buchbar So.-Fr. außer Feiertage. W. Mögel, 01773, Altenberg/Schellerhau, Hauptstr. 50 ☎035052/65310 gasthaus-lockwitzgrund.de

SCHWARZWALD

Gästehaus Bernhardt im südlichen Schwarzwald, Zi. u. FeWo's, Zi. Ü/F ab 40€ p. P., Fewo ab 48 €/T. Monatschein-Tarif! 7 Tage wohnen - 6 Tage bezahlen. Internet gratis. Hasenmatt 3, 79837 St. Blasien. 07672/2132, Fax 07672/9464 oder www.gaestehaus-bernhardt.de

BODENSEE

ÜBERLINGEN, dort wo der BODENSEE am schönsten ist! Sehr schöne FEWO***sep. Eingang, 2 Zi., 62 m², NR, Wohnzi., Schlafzi., Kü. DU/WC, Terrasse, Seesicht, ruhige Süd-Wohnlage, 30 km-Zone, 95,00 € pro Übern. ☎07551-63106 ferienamsee.de

ALLGÄU

Oberallgäu, Bühl, am Alpsee, Fewo, 46 m², f. 2 Pers. m. Blk., Waldrandlage, PKW-Stellpl. ☎03644/562889 o. 0157/35385216, johanna.gering@web.de

BAYERISCHER WALD

Lust auf Urlaub? Wandern & Erholen direkt am See
Wasser & Berg süd.-Bayerischer Wald im 3-Länder-Eck bei Passau
Hotel Der Seehof
Freudensee 22, 94051 Hauzenberg
Tel.: 08586-1228
www.seehof-freudensee.de

Urlaubspension mit Genuss! Bayerischer Wald, Nähe Passau. Natürlich, kulinarisch, behaglich. ÜF oder HP. ☎08593-381, www.ebenstein.de

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Urlaub auf dem Bauernhof, ruh. & idyll. Lage bei Wismar, 8 km bis z. Ostsee, DZ u. MBZ Ü/F ab 35€/P., Kindererm., Pension Prill, Inh. Uwe Prill, Nantrow 18, 23974 Neuburg. Tel. 038426 / 20405

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

Zwischen Plauer See u. Müritz, familiengeführtes Landhotel direkt a. See. ☎039924-7030, gasthaus-am-see.com

URLAUB am See! Finnhütten und FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten

☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-lagebuchholz.m-vp.de

Modernes FeHaus für 2 Pers., 70 €/Ü., Waren/ Müritz, Seenähe, kleine Terrasse, Carport ☎03991/168935

ullmann reisen
-Alle Reisen mit Haustürtransfer!
-Buchungshotline Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 19:00 Uhr
Tel. 0800 44 50 600
-weitere Infos unter: www.ullmann-reisen.de

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

AUSZEIT AUF RÜGEN – IFA FERIENPARK BINZ
ERHOLEN & ENTSPANNEN AUF RÜGEN
8 Tage ab 1.149 € pro Person
08.06. – 15.06.2026
24.09. – 01.10.2026
Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im modernen Reisebus (alternativ Kleinbus), 7 Nächte im IFA Ferienpark Binz Rügen inkl. Halbpension, 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei), Nutzung des Erlebnisbades mit einer Vielzahl von Wasserattraktionen, Kurtaxe

PROVENCE & CÔTE D'AZUR
MEDITERRANES FLAIR & SÜDFRANZÖSISCHE ELEGANZ
9 Tage ab 1.199 € pro Person
27.06. – 05.07.2026
19.09. – 27.09.2026
Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im modernen Reisebus, 6 Übernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, 2 Zwischenübernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Frühstück, Ullmann-Reisebegleitung, Ganztagesführung Ardèche-Schlucht, Ganztagesausflug Avignon & Pont-du-Gard, Stadtrundgang Aix-en-Provence, Ganztagesführung Verdon-Schlucht, Ganztagesausflug Monaco & Nizza

SOMMERKONZERT VON ANDRÉ RIEU
OPEN AIR ERLEBNIS IN MAASTRICHT
4 Tage ab 749 € pro Person
16. – 19.07.2026
Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im Hotel der guten Mittelklasse inkl. Frühstücksbuffet, Ullmann-Reisebegleitung, Eintritt in den Japanischen Garten in Hasselt, Stadtführung Hasselt, Eintritt Genevermuseum, Eintrittskarte Rang 4 für das Sommerkonzert

SAISONAUSKLANG AN DER POLNISCHEN OSTSEE
OSTSEEBÄDER ERLEBEN!
5 Tage ab 599 € pro Person
28.10. – 01.11.2026
Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundfahrt im komfortablen Reisebus, 4 Übernachtungen im Komforthotel Porta Mare Active & Spa Resort inkl. Halbpension, Kaffeegedeck im Wasserschloss Mellenthin, Ullmann-Reisebegleitung, Stadtrundfahrt Swinemünde, Besuch Wolliner Nationalpark sowie Stadt Wollin, Tagesausflug zu den Seebädern Hoff, Horst, Rewahl & Stadt Treptow, Besuch Kaiserbäder Ahlbeck, Besuch Seebad Kolberg & Heringsdorf, u.v.m.

WESTEUROPA MIT MEIN SCHIFF RELAX
DIE PERLEN DES ATLANTIKS ENTDECKEN
13 Tage ab 2.399 € pro Person
01. – 13.11.2026
Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Bus-anreise bis Hamburg, Flugrückreise ab Teneriffa, Flughafentransfer, 12 Nächte Kreuzfahrt an Bord der Mein Schiff Relax im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt, Premium Alles inklusive, Bordreiseleitung Einzelkabine auf Anfrage, ETA (elektronische Einreisegenehmigung) vor Reiseantritt erforderlich (Kosten ca. 19 € p. P.)

STÖRTEBEKER FESTSPIELE RÜGEN
KURZURLAUB AUF DEUTSCHLANDS SCHÖNSTER OSTSEEINSEL
4 Tage ab 699 € pro Person
12.07. – 15.07.2026
02.08. – 05.08.2026
30.08. – 02.09.2026
Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Fahrt im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im guten Mittelklassehotel inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Halbtagesrundfahrt Insel Rügen, Schifffahrt Kreideküste, Eintrittskarte Störtebeker Festspiele der Platzkategorie 4 (andere Kategorien gegen Aufpreis)

EXOTISCHES MADAGASKAR
NATURPARADIES IM INDISCHEN OZEAN
17 Tage ab 3.699 € pro Person
04. – 20.09.2026
Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flügel- und abreise ab/bis Berlin (Änderungen vorbehalten), Flughafentransfer, 14 Übernachtungen in komfortablen Hotels/Lodges inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung (ab 15 Reiseteilnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Besichtigung Zebuhornwerkstatt, Stadtrundfahrt Fianarantsoa, Ausflug zum Fenster von Isalo, Spaziergang Botanischer Garten, Besuch eines madagassischen Dorfes, u. v. m. leichte Wanderungen in den Nationalparks Ranomafana Nationalpark, Anja Reservat, Isalo Nationalpark, Baobab-Wald von Ifaty)

CHINA & SÜDOSTASIEN MIT MEIN SCHIFF 6
HONGKONG BIS SINGAPUR
20 Tage ab 4.699 € pro Person
08. – 27.05.2027
Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und abreise, Flughafentransfer, Inlandsflug Peking - Hongkong, 3 Nächte im Komforthotel in Peking inkl. Halbpension, 14 Nächte Kreuzfahrt an Bord der Mein Schiff 6 im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt, Premium Alles inklusive, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiseteilnehmern), Besichtigung Verbotene Stadt, Himmelstempel und Große Mauer, Ausflug Singapur am Abreisetag

sonnenklar.tv
Beratung & Buchung:
Borna Reichsstraße 1 Tel.03433/2481850
Grimma Lange Straße 51 Tel.03437/9998883
Ullmann Reisebüroteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

TUI ReiseCenter
Wurzen Wenceslaigasse 4 Tel.03425/924444 Ullmann Reisen GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

FRANKEN

Landgasthof Hummel in Ebensfeld/Oberfranken, 8km zur Obermaintherme, DZ mit DU/WC/TV/Wlan/Frühst., ab 42,50€ p.P., FeWo, Biergarten ☎09573-3033, www.landgasthof-hummel.de

Im fränkischen Weinland & bei Baumwipfelpfad im Naturpark Steigerwald, Gasthaus mit neuer Pension G*** Familie Schimmel, ☎09553-981090 www.traube-breitbach.de

Van Mai bis Oktober in die schöne fränkische Schweiz
Frühling-/Sommer- & Herbsturlaub in herrl. Lage
Unsere Pension liegt ruhig, direkt am Waldstrand.
Ü/F ab 23,-€, HP ab 29,-€ (Hausprospekt anfr.)
Waldpension Funk-Seyschab, Geschwand 103, 91286 Obertrubach, Tel.: 0 91 97 / 3 98 kontakt@waldpension-funk-seyschab.de

NIEDERSACHSEN

FÜR Monteure, die in Hannover arbeiten, Sie suchen eine Unterkunft? www.weiss-ferienwohnung.de ☎0511 - 6464293

USEDOM

Komf. FEWO's in AHLBECK, ca. 2 min. zum Strand oder Ostseetherme ☎038378-32907 oder 0172-8913204

Ahlbeck komf. FeWos f. 2 Pers., Restplätze Mai-Oktober 2026. Tel.: 038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten!
11.5.-5.6. 5 Ü/HP 360 € 7 Ü/HP 470 €
6.6.-12.7. 5 Ü/HP 370 € 7 Ü/HP 505 €
13.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf. M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneipstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

Noch keinen Urlaub geplant? Biete FeWo für 2-4 Pers. in ruhiger, zentraler Lage im Ostseebad Heringsdorf, 5 min zum Strand. Anfragen unter: ☎0178-3272273 www.usedomurlaub.org

Seebad Ahlbeck! 1 FeWo, 1 FeZi, bis 2 Pers., zentrale Lage, 3 min zum Strand, gemütliche Sitzecke im Innenhof, Grill, Parkplatz 5 €/Tag, Verm. ganzjährig, Villa Frieden, Fam. Schmidt, ☎0162-9890290, www.villa-frieden.de

Forsthaus Bansin - Angebot ab 286,- 29.8.26: 7 Ü/HP p.P. im DZ 600€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 500€ ☎038378-29447 www.forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Verm. FeWo im Ostseebad Zinnowitz 2-3 Pers. von Juni-September. ☎038377-40323 o. 0170-8350260

RÜGEN

Rügen, nur 70m bis zum Strand. Bungalow in Glowe mit 2 mod. FeWos, ab 60 €/Ü, Terrasse, Strandkorb inkl., 2-RWhg., mit Kamin, ☎0160-97553271 www.strandurlaub-glowe.de

Juliusruh-kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

DAS KLEINE HOTEL m. bes. Ambiente auf Rügen in Göhren/Lobbe, DZ/ÜF + FW, ca. 100m z. Strand ☎038308-34123, sonnenstrand-moenchgut.de

GINGST : 1 kleine FeWo für 2 Personen + 1 Aufbettung, separater Eingang, Zimmer 40 €/Na. ☎0151-55592074

REISEMARKT EUROPA

ITALIEN

www.FEWO-am-GARDASEE.de, Limone, tolle FEWO, Seeblick, 2 SZ, WZ, Bad & Küche neu ☎089-46205821

Alle Stars. Alle Tickets.
Deutschlandweit.

Ihre Tickets erhalten Sie:
in den Ticketgalerie-Shops und den Shops Ihrer Zeitung
☎0800 2181050*
ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

TicketGalerie

GREAT BARRIER REEF
YADEGAR ASISI 360° PANORAMA
Abtauchen ohne Tauchausrüstung
PANOMETER DRESDEN*
Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Es wäre schön, Dich für gemeinsame Aktivitäten kennenzulernen. Moderne, hübsche, gebildete, sportl. Sie, Mitte 70, 165, verw., mag die Ostsee, vieles mehr und den Sommer genießen. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3078370

Bezaubernde Erika, vollbusig, 74., Raum Altenburg, schöne Figur, hübsche blaue Augen, mit Auto, sehr fürsorglich, sucht lieben Partner. FKS ☎ 0152/53082064

Auch allein? Barbara 75, zierl., liebevolle Witwe, fahre Auto, bin häusl., fürsorgl., zuverlässig u. nicht ortsgb. Wenn du nicht mehr allein sein möchtest, melde dich. (bis 85) Mwek.0152 - 32716830

Vorzeigbares weibl. Wesen, 67 J., sucht Partner mit Humor und Verstand. Mehr ü. T. : 03425/852282, MPV.

Bärbel, mitte 70, verw., gute Köchin, Int. f. Haus u. Garten su. netten Mann, auch älter - PKW vorh., bin nicht ortsgb. SD Tel. 0178-8842844

Glück findet man in Gesellschaft - einfach unter Menschen.
Beim Singletreff lernt man sich in gemütlicher Runde kennen.
146 Paare haben es schon geschafft!
Sind keine PV!
☎ 034362/3 32 37
NUR MUT!

ER SUCHT SIE

Er, 60 J./ 1,78 m/ 80 kg, sucht kuschlige, zuverlässige Zweisamkeit, zusammen Leben, Lieben, Lachen, gemeinsam alles schöne als Paar erleben. Bitte Bildzuschriften nur über WhatsApp 0172/2820731

Günter 75, fit, kein "Opa-Typ", verwitw., NR, NT, ich suche eine Frau für vieles., gemein. Ausflüge m. schönen Erlebnissen, ohne WG u. Sex. Fahre Auto. Mwek.0152 - 32716830

Lass uns noch Schönes erleben! Martin, Raum Borna, 68 J., rüstig, mit Auto, breiten Schultern und viel Herz, sucht liebe Partnerin. ☎ 0152/53082064 FKS, nur Mut!

Gerd, 84 J., 1,70 m schlank, ruhiger Charakter, NR, sucht nette Partnerin zum Wandern, Radeln, Reisen. Die Einsamkeit gemeinsam beenden. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3082609



Sie sucht ihn

Junge Altenpflegerin, Manuela, Mitte 30, frauliche Figur, zärtlich, treu, hübsch, habe die Hoffnung trotzdem fast aufgegeben. Erst bin ich heiß umworben und wenn die Sprache auf meinen Schichtdienst kommt ist alles aus. Irgendwo muss es doch einen lieben, einfachen Mann geben, der Verständnis hat. Da ich nicht ortsgbunden bin, könnten wir bei Wunsch auch zu Dir ziehen. Bitte sei so lieb und ruf an. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bildhübsche Witwe, Anfang 80, sichere Autofahrerin mit kleinem Pkw... Margit - eine natürliche Frau, zärtlich, einfühlsam sowie sehr ehrlich und warmerzig, eine gute Köchin, Hausfrau und Hobbygärtnerin. Ich lebe mit meinem Vierbeiner allein in meiner Wohnung und fühle mich sehr einsam. Welcher humorvolle, naturverbundene Mann bis Mitte 80 braucht mich? Besitze zwei fleißige Hände und ein treues Herz. Für ein Kennenlernen einfach gleich anrufen über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Helene, 45 Jahre, ist eine eher ruhige, fröhliche Frau, offen und ehrlich, die das Leben auf ihre bodenständige Art genießt. Als gelernte Konditorin backe ich leidenschaftlich gern - besonders für Menschen, die mir am Herzen liegen. In meiner Freizeit treffe ich Freunde, gehe auf Konzerte oder Veranstaltungen, lese, bin gern draußen beim Spazieren oder Wandern und genieße auch mal Wellness oder Reisen. Ich bin zuverlässig, hilfsbereit und harmonieorientiert und weiß, was ich möchte. Nähe, Zärtlichkeit und eine erfüllte Partnerschaft sind mir wichtig. Ein ehrlicher, zuverlässiger Mann, mit dem ich das Leben genießen kann - mit dem ich das Leben genießen kann - ist meine Wunsch. Ist diese Anzeige der Beginn unserer gemeinsamen Reise? Melde Dich! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

FREIZEIT-/REISEPARTNER

Junggebliebene Rentnerin sucht Mitsstreiter/in für Wohnmobil zum reisen. Führerschein erf. ☎ 01627325403

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Hübsche Sachsenmädel mit prallem Naturbusen, ab 43 Jahre - nur Haus! 0152-54720784 (keine SMS/Fotos/PV)

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

! Attraktive Sachsenmädel! jeden Alters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

MÜNZHANDEL
Münzen, Gold, Silber, Orden, DDR, DM, Göde, DR-Kaiserreich, MON, Rubel, EURO, Besteck, Silberwaren, Medaillen auch unvollst. Sammlungen.
Öffnungszeiten: Di., Mi., Do. 10-16 Uhr
Hausbesuche ab 16 Uhr
Münzhandel A. Günther Halle/S. Merseburger Str. 422 ☎ 0345 95990950

Treppenlifte
bundesweiter Service
Sehr preiswert!
Neu oder gebraucht
kostenfrei 0800-55 33 112
www.minova-lift.de

Lokale Anzeigen

Modellbahrer sucht große Sammlung der Spur Z,N,TT,H0,G ☎ 0178 5549028

VERSCHIEDENES

Achtung! Kaufe alles von A bis Z, zahle bar. ☎ 0177/6954698

TIERMARKT

Verkaufe junge Kaninchen, 8-10 Wo. alt ☎ 034341/43048 od. 0173/9226631

Verk. junge Kaninchen (mittelgroße Rasse) ☎ 0160/ 96847886

Gut zu wissen: SachsenSonntag.

Traummann muss nicht sein, aber Träume sollte er haben, vielleicht von Liebe und Zärtlichkeit und von einer aufregenden Frau wie Josefine, 48 Jahre, mit blonden langen Haaren, langen Beinen und erotischer Figur, mit Kurven, wo ein Mann sie sich wünscht, herzlichem Humor und lieber, anschlüssiger Art, also worauf warten. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich bin Angelika, eine einsame Witwe, 70 Jahre, eine gutaussehende, lebenswerte, herzliche Frau mit schöner Figur und den Rundungen an der richtigen Stelle, eine gute Hausfrau, prima Kamerad, finanziell versorgt, würde auch ihr EFH verkaufen und zum Partner ziehen (Interesse an Haus und Garten), mit Auto und leider am Verzweifeln, denn ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und kein Mann hat sich gemeldet. Gibt es noch einen netten Mann für mich, den ich liebevoll umsorgen darf, dann melde Dich bitte über **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bildhübsche, junge Mutti, Anfang 40, mit langen, dunklen Haaren, strahlenden Augen und mit einer 12jährigen Tochter, ist ganz allein und einsam im Herzen. Tina sehnt sich sehr nach einem lieben, treuen und zärtlichen Partner, der mit ihr durch die Höhen und Tiefen geht, sie versteht und auch ein guter Freund für ihre Tochter ist. Wenn Du Mut hast, dann rufe an, damit die Zeit des Wartens nicht zur Ewigkeit wird. Ich freue mich auf Kennenlernen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich bin eine herzliche, lebensfrohe 58jährige Frau und genieße die schönen Seiten des Lebens. Spaziergänge, Tanzen, Lesen, Kultur und kleine Reisen machen mich glücklich. Ich koche gern und engagiere mich mit Freude auch ehrenamtlich. Ich bin offen, empathisch und lache gern. Familie und Freunde bedeuten mir viel, genauso wie Zeit für mich selbst. Ich bin nicht ortsgbunden und kann mir bei einer passenden Verbindung auch einen Umzug zur vorstellen. Ich wünsche mir einen liebevollen, ehrlichen Mann mit guten Umgangsformen, mit dem ich lachen, reden und das Leben gemeinsam genießen kann. Habe ich Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Sie wollen ihr Haus verkaufen? Wir finden den passenden Käufer für Sie. Rufen sie uns an ☎ 03433 - 219 571 Wölkchen-Immobilien- Ralf Wölk

Suchen EFH/DHH/MFH und Grundstücke für Kunden. Deutsche Bank Immobilien GmbH ☎ 03433/8698011

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Suche dringend f. vorgemerkte Kunden EFH/MFH u. Grundstücke, san., unsa., Imm. Iilschner ☎ 015202/565933

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIEN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhofstr. 20A 1-2 R-Wng mit Betreuung.01776889854,info@mietschloss.de

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

LAGERHALLEN/WERKSTÄTTEN

Lagerhalle in Frohburg, ca. 300 m², zu vermieten. Ca. 3.000 m² Außenstellfläche. Möglichkeit für Büroräume vorhanden. ☎ 015562109026

Leserinnen und Leser von Anzeigenblättern interessieren sich für lokale Ereignisse - unabhängig davon, ob sie städtisch oder ländlich wohnen.
Quelle: AWA 2019
SACHSEN SONNTAG

Gut zu wissen: SachsenSonntag.

Bildhübsche, warmherzige Kosmetikerin in Rente, 67 Jahre, 156 cm groß, verwitwet, ganz allein, attraktiv, gepflegt und mit üppiger Oberweite. Ihr fehlt ein im Herzen junggebliebener Mann, für eine schöne Zweisamkeit und gemeinsamen Erholung im Garten. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Ich hoffe, dass ein netter, älterer Mann, der auch so einsam ist wie ich, diese Anzeige liest und den Mut hat sich zu melden. Bin Anna, 75/163/53, eine schlanke, lebenswerte Ärztin, super Hausfrau und toller Kamerad. Ich habe einen eigenen Pkw und ein schönes Haus, würde aber bei Wunsch und Sympathie zum Partner ziehen. Alter und Äußeres sind für mich nicht entscheidend, wichtiger sind Sympathie und gegenseitiges Vertrauen. Leider hat sich niemand auf meine letzte Anzeige gemeldet. Wenn es doch noch einen lieben Mann gibt, mit dem ich noch mal glücklich werden kann, dann melden Sie sich bitte. Sie werden es bestimmt nicht bereuen. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Ich suche keine Wohngemeinschaft, sondern einen netten Herrn für gemeinsame Unternehmungen! Gerlinde, 83 Jahre, mit blondem Haar, mag Ausflüge, habe einen großen Freundeskreis, aber bin trotzdem oft alleine. Halte mich durch gesunde Ernährung fit, bin humorvoll, sparsam, naturverbunden, bewege mich viel und wünsche mir die Bekanntschaft zu einem Herrn, der auch noch aktiv am Alltag Freude findet. Freue mich jetzt schon auf ein Kennenlernen, wenn Du aus der hiesigen Gegend bist. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Bettina, 54 Jahre, Witwe, dunkle Haare, nicht unbedingt ortsgbunden, naturverbunden, einfach, genügsam, tierlieb, eine schlanke, hübsche, angenehme Frau, hilfsbereit und häuslich, hat jetzt den Mut für einen Neuanfang und Veränderung. „Ich suche einen Partner passenden Alters, gern vom Land. Du musst kein Supermann sein, aber Charakter und Gefühl haben. Freue mich auf Dich!“ **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Suche von Privat: Pelzjacke o. Mantel, Bekleidung, Lederwaren, Porzellan, Kristall, Zinn, Uhren, Münzen, Bilder, Bücher, LPs, Puppen. Schnell u. Seriös, bei M. Thoma. ☎ 0179-1518874

Trödelmann kauft Bücher u. Schallplatten an. 017632810398 Ernst

Kaufe alles Alte und Schöne, alte Möbel, Porz., Kristall, Nähm, Uhren, Münzen auch DDR/DM, Briefmarken, Schmuck, Tischwäsche, hist. Militärgenst. (Stahlhelme, Orden, Fotos) Gemälde, Bücher, Eisenbahn, Modellautos, Bestecke auch ganze Nachlässe u. Sammlungen Tel. 01624 902622

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Suche alte Käthe Kruse-Puppen. ☎ 0170-6467849

Modelleisenbahn Spur TT und H0 (Tillig, Zeuke, Piko, Roco, Kühn, Beckmann usw.) zu kaufen gesucht, gerne größere Sammlung, Loks, Wagen, Zubehör. ☎ 0176 6321 2615

Suche Oldtimer-Motorradteile, sowie Fahrz., z.B. AWO, EMW, auch unvollst., Scheunenfund ☎ 0162/2639760

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Kaufe Trödel, alt, neu, antik auf VB - Tel.: 03433/ 8698619.

Zahle f. jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickelhaube 150,- €, jedes Bajonett 50,- €, Säbel 100,- € u. Luftgewehre Tel. 0176 76701395

Suche Oldtimer-Motorradteile, sowie Fahrz., z.B. AWO, EMW, auch unvollst., Scheunenfund ☎ 0162/2639760

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Kaufe Trödel, alt, neu, antik auf VB - Tel.: 03433/ 8698619.

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Achtung! Kaufe Leder-, Pelzbekl., Schreib- u. Nähmasch., Porzellan, Zinn Kristall, Tafelsilber, Münzen, Uhren. Seriöse Barzahlung ☎ 0177/9743654

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstr., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammelt., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelklassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm. ☎ 0163/8389646

Ich habe keine Liste fürs Leben - aber, wenn doch, dann stünde ganz oben der Wunsch, eine Frau zu finden, die offen genug ist, es gemeinsam mit mir zu versuchen. Ich bin Torsten, 58 Jahre, 1,85 m, selbstständiger Unternehmer, mit beiden Beinen im Leben und immer bodenständig geblieben. Ich bin unternehmungs- und reiselustig, aber genauso aufmerksam, ehrlich und direkt, achte auf mich, bewege mich viel (spiele Golf), genieße das Leben gern auch am Wasser. Ein Haus in Spanien gehört ebenfalls zu meinem Leben, so wie ein gewachsener Freundeskreis. Was ich suche, ist keine perfekte Fassade, sondern eine echte Partnerin - eine Frau, die nicht nur die schönen Seiten sieht, sondern auch versteht, wie wertvoll ein Miteinander ist - in guten wie in herausfordernden Zeiten. Bist Du eine aktive Frau mit eigener Meinung, hast Humor, Herzlichkeit und eine positive Lebens Einstellung und eine gewisse Spontanität? Du reist gern, magst Wärme und Wasser und hast Freude daran, das Leben gemeinsam zu gestalten? Dann freue ich mich schon jetzt auf ein Kennenlernen! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Sabine, 63/162, liebevolle, zierlich schlanke Witwe, junggeblieben, vollbusig, liebt Sauna, Haus- und Gartenarbeit, ist sexuell aufgeschlossen, aber völlig allein stehend, sehr einsam und sucht deshalb einen lieben, gern auch älteren Mann, den sie umsgen möchte. Ein eig. Pkw ist vorhanden. Bitte rufen Sie an. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Er sucht Sie

Rüdiger, 79 J., ohne Anhang, NR, ehemaliger Handwerker mit eig. Firma und jetzt im wohlverdienten Ruhestand. Ich bin ein Natur- und Tierfreund, liebe Spaziergänge (keine Gewaltmärsche), Autotouren und Musik. Aber allein macht alles keinen Spaß. Es fehlt einfach eine Frau - nicht für die Hausarbeit, die erledige ich selbst, auch nicht fürs Schlafzimmer, das kann sich zwar mal ergeben, muss aber nicht, denn in unserem Alter tut ein liebes Wort und mal jemand in den Arm nehmen mehr gut als das Andere. Ich suche eine Frau, die mit mir gemeinsam was unternehmen möchte, ohne Streit und Hektik, wir sollten alles langsam beginnen, jeder sollte seine Wohnung behalten. Sie können gerne älter sein, auch müssen Sie keine super schlanke Figur haben, nur sollten Sie es ehrlich meinen und ein gutes Herz haben. Also nur Mut, rufen Sie bitte an, damit wir uns kennenlernen können. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Peter, 84/180, Witwer, NR/NT, Nach jahrelanger Pflege meiner Frau möchte ich nun wieder aktiv am Leben teilnehmen. Viele Bekannte und Freunde sind verstorben und Kinder gehen ihre eigenen Wege. Aber die Einsamkeit und die viele Freizeit, die jetzt natürlich wieder zur Verfügung steht, möchte ich in netter Damenbekanntschaft erleben. Gemeinsame Reisen, Spazierfahrten mit meinem Auto, auch mal zum Konzert und Tanz. Suche nur gelegentlich (nicht täglich) den Freizeitkontakt zu netter Dame, gern auch älter. Man sagt, ich wäre sehr verträglich, gepflegt, bescheiden und ein niveauvoller Gesprächspartner. Bei ernsthaftem Interesse rufen Sie jetzt an. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.**

Anton, 37 Jahre, bin ein ordentlicher, zuverlässiger Typ, mit klaren Werten und bereit für was Echtes! Ich weiß, was ich will - eine ehrliche, entspannte Beziehung ohne Spielchen. Meine Freizeit? Go-Kart fahren für den kleinen Adrenalinkick, Spaziergänge (am liebsten am Strand), Kino, gut essen gehen und ab und zu auch mal eine Runde Playstation zum Abschalten. Ich bin bodenständig, mag es unkompliziert, harmonisch und gern auch mal gemütlich zu Hause, bin aber genauso für gemeinsame Unternehmungen zu haben. Du bist treu, liebevoll, umgänglich, stehst im Leben, bist gern aktiv, aber kannst auch entspannen? Natur magst du auch? Perfekt. Wenn Du Lust auf etwas Echtes hast, melde dich! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK

Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Ankauf! Ich kaufe Näh-, Schreibmaschinen, Bücher, Bekleidung, Goldschmuck, Bernstein, Münzen und Silber. H. Franz. ☎ 0163-4674677

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

Su. Eisenbahn-DDR, Schallpl., Fotoapparate, Spielzeug-DDR-Orden, Münzen, Ferngläser u. Uhren 0177/1597829

Suche Militaria, z.B. Säbel, Messer, Orden, Fotos, Uniformen, Helme, Luftgewehre / Pistolen ☎ 034295/73391

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

DIENSTLEISTUNGEN

Fliessenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorortbesichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaeune.eu

Hecken und Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Rekord-Brikett Sommerpreise, bis Keller geliefert. BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

Kostenlos !! Haushaltsauflösungen Kostenlos ! Wohnungsauflösung, Keller-Garagenber. - bei Ankauf von wertvollen Gegenständen. ☎ 0172/3635865

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/2171273

1-2-3 Polsterei: Werterhalt. statt Neukauf! Auto/Bootsattl. uvm., Fachbetrieb Reinhardt, Weißenfels Tel.: 03443/337555.

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Ich habe keine Liste fürs Leben - aber, wenn doch, dann stünde ganz oben der Wunsch, eine Frau zu finden, die offen genug ist, es gemeinsam mit mir zu versuchen. Ich bin Torsten, 58 Jahre, 1,85 m, selbstständiger Unternehmer, mit beiden Beinen im Leben und immer bodenständig geblieben. Ich bin unternehmungs- und reiselustig, aber genauso aufmerksam, ehrlich und direkt, achte auf mich, bewege mich viel (spiele Golf), genieße das Leben gern auch am Wasser. Ein Haus in Spanien gehört ebenfalls zu meinem Leben, so wie ein gewachsener Freundeskreis. Was ich suche, ist keine perfekte Fassade, sondern eine echte Partnerin - eine Frau, die nicht nur die schönen Seiten sieht, sondern auch versteht, wie wertvoll ein Miteinander ist - in guten wie in herausfordernden Zeiten. Bist Du eine aktive Frau mit eigener Meinung, hast Humor, Herzlichkeit und eine positive Lebens Einstellung und eine gewisse Spontanität? Du reist gern, magst Wärme und Wasser und hast Freude daran, das Leben gemeinsam zu gestalten? Dann freue ich mich schon jetzt auf ein Kennenlernen! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Polizist, M 50, 180 cm, sportlicher Typ, breite Schulter zum Anlehnen und Kuscheln, wlotfönn, jünger wirkender, attraktiver Mann, möchte mit einer lebenswerten Frau glücklich werden. Ich suche kein Model, sondern eine Frau, mit der ich durch dick und dünn gehen kann. Du bist du? Bitte melde Dich! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Anton, 37 Jahre, bin ein ordentlicher, zuverlässiger Typ, mit klaren Werten und bereit für was Echtes! Ich weiß, was ich will - eine ehrliche, entspannte Beziehung ohne Spielchen. Meine Freizeit? Go-Kart fahren für den kleinen Adrenalinkick, Spaziergänge (am liebsten am Strand), Kino, gut essen gehen und ab und zu auch mal eine Runde Playstation zum Abschalten. Ich bin bodenständig, mag es unkompliziert, harmonisch und gern auch mal gemütlich zu Hause, bin aber genauso für gemeinsame Unternehmungen zu haben. Du bist treu, liebevoll, umgänglich, stehst im Leben, bist gern aktiv, aber kannst auch entspannen? Natur magst du auch? Perfekt. Wenn Du Lust auf etwas Echtes hast, melde dich! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Herzlicher Mann, 45 Jahre, auf der Suche nach seiner Herzensdame! Beruflich habe ich mir einen guten Ruf aufgebaut. Jetzt ist es für mich an der Zeit auch in der Liebe wieder etwas aufzubauen, daher habe ich mich bewusst dazu entschlossen diesen Weg hier zu gehen. In meiner Freizeit lese und arbeite ich gerne in meinem Garten, bin gern am und auf dem Wasser, gehe gerne auf Reisen und in gute Restaurants. Meine Gesundheit sowie Fitness sind mir wichtig. Ich bin ein unkomplizierter, ehrgeiziger und toleranter Charakter, interessiere mich für Musik und gehe gern mal shoppen. An meiner Seite wünsche ich mir eine eloquente, liebevolle und gepflegte Frau mit innerer Schönheit für eine ausgeglichene und ehrliche Partnerschaft auf Augenhöhe. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Karierte Maikäfer sind leichter zu finden als eine Frau, die - so wie ich - die Liebe vermisst. Ich bin Marko, 48 Jahre, Anlagenmechaniker, sportlich fit und ein echter Kuscheltyp zum Anlehnen. Ich stehe mit beiden Beinen im Leben, bin humorvoll, optimistisch und auch in der Küche nicht ganz ungeschickt. In meiner Freizeit bin ich gerne draußen unterwegs - ob beim Wandern, Radfahren oder auf Reisen. Ich genieße das Leben, lache gern und bin offen für Neues. Ich suche eine nette, ehrliche Frau, gern auch mit Kind, für eine harmonische, aber ganz bestimmt nicht langweilige Beziehung. Humor, gegenseitiger Respekt und eine positive Einstellung zum Leben sind mir dabei besonders wichtig. Wenn du tolerant, gepflegt und vielleicht auch ein bisschen verrückt bist, dann freue ich mich sehr darauf, von dir zu hören. **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

Monat für Monat vergeht u. noch immer bin ich allein. Doch vielleicht werden meine Zeilen gerade von Ihnen gelesen! Bin Roland, 63/180/85, NR/NT, gepflegt, gute Umgangsformen, sehr häuslich, kann kochen und backen, bin aufgeschlossen, anpassungsfähig, handwerklich und arbeitsam, fahre gern Auto, bin tier- und naturliebend. Ich sehne mich nach schönen Stunden in vertrauter Atmosphäre. Ich kann Romantiker, sowie ein guter Zuhörer sein. Wollen Sie für mich eine ehrliche und aufrichtige Partnerin sein? Rufen Sie bitte bei ehrlichem Interesse an! **Ag. Marie, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.**

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

WEITERE VERKÄUFE

Verk. 2 Tonner Pritschenanhänger, 3 Meter Hassia Sämaschine mit FG Schaltung, 3-Schaarflug, Grundgestell für Wibbsäge. ☎ 01522/7523987

SKODA

Skoda Kamiq 1,5l, 150 PS, 26.000 €, Benziner, Kraftstoffverb. komb. 5,6l/100 km, CO2 Emission komb. ca. 128g/km, VW T6 9 Sitzr, Bj. 2020, 67.000 km, 24.900 €; 2x Skoda Fabia Limos. Bj 24, 14.900 €, Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

Kaufe PKW / Transporter / Geländewagen. ☎ 0177-5006700

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autoпарк M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf. Kaufe alle

HANDBALLpost
Frühjahr 2026: Das Magazin für Fans und Vereine aus Sachsen

Ab jetzt im Handel 2,95 €

WOCHENWAHRHEIT
2,95 €

DER LIGA-ALLTAG DER SÄCHSISCHEN TEAMS BEWEGT SICH ZWISCHEN AUFSTIEGSHOFFNUNG UND ABSTIEGSKAMPF.

AUS- UND WEITERBILDUNG

35 Jahre UNIVERSUM GmbH
Priv. Berufsbildungs-Akademie und Berufsfachschule für Pflegefachberufe

Freie Ausbildungsplätze zur/zum staatlich anerkannten

- Pflegefachfrau/-mann** ab 01.09. für Alten-, Kranken- u. Kinderpflege
- Krankenpflegehelfer/in** ab 01.08. (Verkürzung auf Antrag um ein Jahr möglich!)

Zertifizierte Aus- und Weiterbildungen durch

3. Ausbildung zur Betreuungskraft
in Pflegeeinrichtungen (ab 01. Juni, 3 Monate, 160 h, davon jeweils 2 Tage Theorie und 2 Tage Praktikum pro Woche im Pflegeheim). Auch für Ältere + Arbeitslose!

Ort: Angerstraße 42E, 04177 Leipzig
info@universum-akademie.de ☎ 0341/4229754

WEITERE BERUFSFELDER

Escort-Agentur
sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.
☎ 0176 / 22152212

Geißler KG
Wir suchen ab sofort in Borna OT Neukirchen einen motivierten **Hausmeister/Allrounder** in Teilzeit, mit Führerschein BE gern auch CE.
www.geissler-kg.de
Tel. 03433/20 81 77

www.sachsen-sonntag.de

STELLENMARKT

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE

Wer gerne schraubt und trotzdem jeden Tag zu Hause sein möchte, ist bei uns genau richtig. Max. Lieferumkreis ist 100 km.

Wir suchen vorzugsweise **Möbelmonteure m/w/d** aus Pegau bzw. 5 km Umkreis. Anforderung an Dich: handwerkliches Geschick und Spaß an der Arbeit

SEI DABEI!

Ronny Roskosch: Tel.: 01523/3160427
Mail: ronny.roskosch@translogistik.eu

WEITERE BERUFSFELDER

Zusteller (m/w/d) für die Gebiete:
04651 Bad Lausick
04654 Frohburg

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir **Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag**

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:
• mindestens 16 Jahre alt
• zuverlässig und pünktlich

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Wir bieten Ihnen:
• Zustellgebiet in Wohnortnähe
• sicheres und regelmäßiges Einkommen
• eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
• eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

• www.lokalboten.de
• sofort.bewerben@lokalboten.de
• oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Medien- und Prospektvertrieb GmbH

Sachsen Medien

MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

Sachsen Medien

MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

Verpassen Sie nicht die besten Angebote.

13. JUNI 2026
JETZT ANMELDEN!

RALLYEFEEELING PUR FÜR CABRIOS UND COUPÉS ALLER BAUJAHRE – OLDTIMER ERWÜNSCHT

STRECKE & ABLAUF Ein-Tages Rallye mit einer ca. 250 km langen Strecke über idyllische Nebenstraßen u.a. im Erzgebirge und Tschechien » spannende Wertungsprüfungen, herrliche Natur und beeindruckende Sehenswürdigkeiten

START + ZIEL Kurort Oberwiesenthal am Fichtelberg

LEISTUNGEN Rallye-Unterlagen, ganztägige Verpflegung, Abendveranstaltung inkl. Siegerehrung im AHORN Hotel Oberwiesenthal am Fichtelberg

HOCHWERTIGE PREISE u.a. zwei Armbanduhren aus dem Hause Mühle Glashütte – Zusätzlich Hauptpreis in der Oldtimerwertung

NENNGELD Fahrzeug mit zwei Personen – 699 €

WWW.CC-RALLYE-SACHSEN.DE

CC RALLYE CABRIO COUPÉ SACHSEN

POWERED BY GRUMA

Der neue CUPRA



RAVAL

» Jetzt bestellbar!

Der CUPRA Raval bringt frischen Wind in die Welt der Elektromobilität: kompakt, vollelektrisch und unverkennbar sportlich. Mit seinem markanten Design, agilen Fahrverhalten und moderner Technologie ist er wie gemacht für das urbane Leben. Eine Reichweite von bis zu ca. 450 km und schnelle Ladezeiten machen den Raval zum perfekten Begleiter im Alltag – und darüber hinaus. Im Innenraum trifft ein digitales Cockpit auf hochwertige Materialien und echtes CUPRA-Fahrgefühl: dynamisch, emotional und kompromisslos.

z.B. Cupra CUPRA Raval Endurance Edition Dynamic 155 kW (211 PS) 52 kWh

Energieverbrauch in kWh/100 km (kombiniert): 13,7, CO2-Emission (kombiniert): 0 g/km, CO2-Klasse: A

- Sitzheizung
- Verkehrszeichenerkennung
- Rückfahrkamera
- Sportsitze
- LED Scheinwerfer
- Klimaautomatik
- Automatische Distanzregelung ACC
- Kunstleder multifunktionslenkrad, beheizbar
- 18" Leichtmetallräder „DEFIER“
- Digitaler Radioempfang
- uvm.

Fahrzeugpreis: 37.250,00 €
Sonderzahlung: 6.000,00 €

Laufzeit: 48 Monate
Fahrleistung: 10.000 km/Jahr



Monatliche Leasingrate: 144,00 €

• Leasingangebote der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der VW Leasing, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Überführungs- und Zulassungskosten sind zusätzlich zu zahlen. Die Angebote sind gültig bis zum 30.06.2026.



AMB Automobile Borna GmbH
Geschwister-Scholl-Str. 12-14, 04552 Borna
Tel.: 03433/249-0 www.amb-autowelt.de



Rene Stock
Verkaufsleiter
03433/249-168



David Nieth
Verkaufsberater
03433/249-149



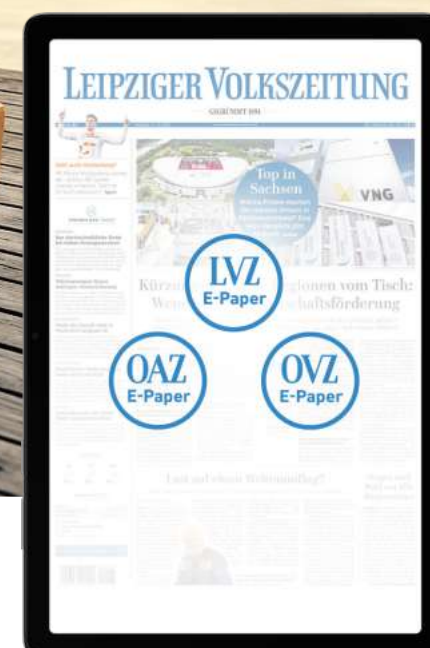
Richie Nehring
Verkaufsberater
03433/249-158

Galaxy Tab A11+ für nur 1 € sichern!

Mit LVZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 €

+100 € geschenkt



Mehr Informationen auf abo.LVZ.de/jetztstarten telefonisch unter 0341/ 86092300 oder besuchen Sie uns im Media Store Leipzig (Peterssteinweg 19), Borna (Brauhausstr. 3)

Wissen, was **Leipzig, die Region** und **die Welt** bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

OSCHATZER ALLGEMEINE

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG